



สมเด็จพระสันตะปาปาเบเนดิกต์ ที่ 16 ทรงเป็นประธานพิธีมิสซาวันแพร่ธรรมโลก



นักบุญเปโตร กาอุจอต



ทรงประกอบพิธีสถาปนานักบุญใหม่ 7 องค์



ผู้ร่วมพิธีเจี๊ยะสายอินเดียแดง



พระสังฆราชทอญ (สังฆราชโตนิโอ ตาเกอ)
ให้สัมภาษณ์ไว้ที่ได้รับแต่งตั้ง



บรรยากาศการประชุมสังคายนาครั้งสุดท้าย



ขุดมสาร : ขุดมสารฉบับนี้จัดทำขึ้นโดย...
ติดต่อ : ขุดมสารฉบับนี้จัดทำขึ้นโดย...
เว็บไซต์ : ขุดมสารฉบับนี้จัดทำขึ้นโดย...

สมัชชาพระสังฆราชลงมติรับรอง ข้อเสนอสำหรับการประกาศข่าวดีแบบใหม่

*(อ่านต่อหน้า 4)

ปิดฉากพาราลิมปิก 2012 หัวใจนักสู้จากรั้วอาชีวพระมหาไถ่

แม้ว่ามหกรรมกีฬาพาราลิมปิก ครั้งที่ 14 ที่กรุงลอนดอน ประเทศอังกฤษ จะปิดฉากลงแล้ว แต่ความประทับใจ ความสำเร็จ ความชื่นชมยินดีในความมุ่งมั่นของหัวใจนักสู้ยังคงอยู่ เบื้องหลังความยิ่งใหญ่นี้มาจากรั้ว “โรงเรียนอาชีวพระมหาไถ่”

✧ (อ่านต่อหน้า 5)



ศุภชัย โกยทรัพย์



สุชุม นามลุน



ณรงค์ แดงสนั่น



วัชรพล วงษา



ศักดิ์ชัย ยี่มบ้านช้าง



“ฉลองวัดนักบุญเยเราร์ด์” พระสังฆราชกิตติคุณยอร์ช ยอด พิมพิสาร

เป็นประธานพิธีบูชาขอบพระคุณฉลองวัดนักบุญเยเราร์ด์ จ.ขอนแก่น และโปรดศีลกำลังแก่เยาวชน 17 คน และรับศีลมหาสนิทครั้งแรก 15 คน ซึ่งเป็นทั้งนักเรียนคาทอลิกจากโรงเรียนในเครือมหาไถ่ และจากโรงเรียนอื่นๆ ในเขตจังหวัดขอนแก่น เมื่อวันที่ 20 ตุลาคม 2012 ปัจจุบันคุณพ่อสุชุม ธนะสิงห์, C.Ss.R. เป็นเจ้าอาวาส



“ประชุมใหญ่” เมื่อวันที่ 27 กันยายน 2012 ชมรมนักธุรกิจคาทอลิก (นรค.)

ประชุมใหญ่ประจำปี และจัดเสวนาในหัวข้อ “AEC 2015 : ความท้าทาย โอกาสและความเสี่ยงของนักธุรกิจ” ที่โรงแรมชาเทรียม ถนนเจริญกรุง โดยมีคุณประจวบ ตรีนิกร เป็นผู้ดำเนินรายการ วิทยากร 3 ท่าน คือ คุณบุญฤทธิ์ สันติพิทักษ์ รองอธิบดีกรมอาเซียน กระทรวงการต่างประเทศ รศ.ดร.ประภัสสร เทพชาตรี ผู้อำนวยการศูนย์อาเซียนศึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ และ รศ.ดร.สมภพ มานะรังสรรค์ อธิการบดีสถาบันการจัดการปัญญาภิวัฒน์



“25 ปีชีวิตสงฆ์” คุณพ่อไพบูลย์ อุดมเดช, C.Ss.R. เจ้าอาวาส

และสัตบุรุษวัดพระมหาไถ่ จัดงานฉลอง 25 ปีชีวิตสงฆ์ให้กับ

คุณพ่อมิชัย อุดมเดช, C.Ss.R. คุณพ่อพิพัฒน์ รุ่งเรืองกนกกุล คุณพ่อนิรันดร์ ศิลามงคล คุณพ่อสิทธิชัย เพ็ญคำ โดยมีพระสงฆ์ร่วมรุ่นที่บวชครบ 25 ปี คือ คุณพ่อประทีป กิริติพงศ์ คุณพ่อสุทธิ ปุละสะนันท์ คุณพ่อวิษณุกรณ์ เกตุภาพ มาร่วมในพิธีด้วย เมื่อวันที่ 27 ตุลาคม 2012





“คนสภาฯ”



ผู้ประสานสืบทอด ซิสเตอร์กฤษฎา สาตร์พันธ์ คนเก่ง อารมณ์ดี

บุคคลหนึ่งที่เดินทางไปเดินมา
คั่นหน้าคั่นตาในสภาฯ เป็นคนหนึ่ง
ที่ทำงานอยู่เบื้องหลังการประชุมสภาฯ
จัดเตรียมเอกสาร และเก็บรายละเอียด

จากสิ่งที่บรรดาพระคุณเจ้าได้พูดคุย ประชุมกัน ไว้เป็นลายลักษณ์อักษร
จะต้องไปถึงห้องประชุมก่อนทุกคน และกลับเป็นคนสุดท้ายทุกครั้ง

ซิสเตอร์กฤษฎา สาตร์พันธ์ คณะภคินีพระหฤทัยแห่งพระเยซูเจ้า
แห่งกรุงเทพฯ เป็นคนที่ดูเรียบร้อย คล่องแคล่ว ว่องไว มีชีวิตชีวา พร้อม
ที่จะบริการ พร้อมที่จะตอบคำถามของพระคุณเจ้าแต่ละเรื่องถึงที่มาที่ไป
เรื่องราว บุคคลต่างๆ

ทุกเรื่องที่รู้ เป็นสิ่งสำคัญ แต่สิ่งที่สำคัญกว่าคือ ต้องรู้ว่า เรื่องใดควรพูด!
คุณแม่มหาธิการิณีได้มอบหมายให้มาทำงานที่สภาพระสังฆราชฯ
ครั้งแรก เวลา 3 ปี ครั้งที่ 2 นาน 9 ปี เคยไปศึกษาที่กรุงโรม 3 ปี ด้านชีวิตจิต
และผู้ให้การอบรม ซิสเตอร์สนใจเรื่องภาษา พุทธภาษาอังกฤษ และอิตาเลียนได้

ในครอบครัวของซิสเตอร์ทุกคนเป็นพุทธหมด มีซิสเตอร์คนเดียวที่เป็น
คริสต์ คาทอลิก

ในครอบครัวมีลูกสาว 2 คน ในจำนวนพี่น้องทั้งหมด 12 คน ซิสเตอร์
เป็นคนที่ 9 มีคนหนึ่งทำงานที่กรมศุลกากร อีกคนหนึ่งทำงานที่การไฟฟ้า
มีลุงเป็นเจ้าอาวาสอยู่ที่วัดอ้อมใหญ่ นครปฐม

ได้ไปศึกษาต่อที่กรุงโรมถึง 3 ปี ทำให้ได้รู้เห็น สถานที่ บุคคลสำคัญๆ
หน่วยงาน และองค์กรสากล ช่วยต่อยอดให้ทำงานต่างๆ ได้ดีขึ้น โดยเฉพาะ
หน้าที่เก่าที่มีคนมาทำแทน

หน่วยงานในระดับชาติกัน กระทรวง ทบวง กรม กอง และบุคคล
ที่รับผิดชอบ พระคาร์ดินัล พระสังฆราช คุณพ่อ ฯลฯ เรียกได้ว่า เมื่อพูดอะไร
ที่ไหน ก็ยังพอรู้ทิศทางบ้าง

งานระดับสหพันธ์สภาพระสังฆราชแห่งเอเชีย (FABC) ฯลฯ กรรมการ
ฝ่ายต่างๆ

งานในสภาพระสังฆราชคาทอลิกแห่งประเทศไทย (Catholic Bishops’
Conference of Thailand) ซิสเตอร์ได้ทำงานในสภาพระสังฆราชฯ รวมถึงวันนี้
13 ปีแล้ว เมื่อพระคุณเจ้าแต่ละองค์ถาม ต้องการคำตอบ

“เรื่องนี้เป็นอย่างนี้ เรื่องนี้ไปถึงไหนแล้ว ใครรับผิดชอบ เสร็จ
หรือยัง?”

“ซิสเตอร์ก็คำตอบ”

แต่ละปี สภาพระสังฆราชฯ มีประชุม 2 ครั้ง ประชุมฝ่ายงานทั้ง 4 ฝ่าย
ปีละ 2 ครั้ง ทุกหน่วยงานต้องรายงานกิจกรรมส่งมาให้ พร้อมทั้งรวบรวม
จัดทำเป็นเล่มเหมือนกับวิทยานิพนธ์ แต่ละเดือนมีประชุมคณะกรรมการ
บริหาร (Bureau) แม้คนประชุมไม่มาก แต่สำคัญ

เมื่อครั้งที่มิประชุมเอเอ็มซี (Asian Mission Congress 2006) ที่เชียงใหม่

เมื่อสมเด็จพระสันตะปาปาเบเนดิกต์ที่ 2 สิ้นพระชนม์ วันที่ 2 เมษายน
ค.ศ. 2005 เวลาในประเทศไทย วันอาทิตย์ที่ 3 เมษายน เป็นงานที่ถูกละหล

(อ่านต่อหน้า 4)



เด็กสภาฯ

➡ “วันเวลาผ่านไปอย่าง
สม่ำเสมอเรียบและเรียบ คนที่มี
สติ จึงเห็นความยิ่งใหญ่ในสิ่ง
เรียบง่าย ของชีวิตกับเวลา” ➡

คาทอลิกไทย เทิดไทม์หาราชา
มหาราชินี” สภาพระสังฆราช
คาทอลิกแห่งประเทศไทย รวม

พลังความรักและภักดี คุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล ประธานที่ปรึกษา
ฝ่ายการแสดงและดนตรี ผู้อำนวยการ อาจารย์ยอภิสฤทธิ์ วงศ์โชติ “ดัชนีนันทเทพ”
และนักร้องรับเชิญ ระดับเสียงทิพย์ มานิต ชูเวชเรษฐกุล ศิโยน ดาวรัตนหงษ์
เผ่าเพชร เจริญสุข และซูเปอร์สตาร์ จอห์น รัตนเวโรจน์ คณะนักร้อง
ประสานเสียง Bangkok Cantate และ Festival Choir เกือบ 100 เสียง และ
คณะนักเรียนนักแสดงอีกเกือบ 100 คน โรงเรียนพระมารดานิจจานุเคราะห์
และโรงเรียนแสงอรุณ ที่ใช้เวลาปิดเทอมและหลังเวลาเรียนทุ่มเท เสียสละ
และประสานรอบทิศเก็บทุกเม็ดงาน อาจารย์ศรีรินทร์ (ไนท์) จินตนาเสรี
พร้อมทั้งพิธีกร รับหน้าที่พิธีการ ไร่เทียมทาน ดร.อภิชาติ อินทรวินัย
ทุกคนล้วนทำด้วยน้ำใจถวายแด่ทั้งสองพระองค์ท่าน นอกจากนี้ ยังมีระดับ
คุณพ่อ มาเซอร์อีกหลายท่านที่ทำหน้าที่อยู่ พิเศษเซอร์วาเลนติน มุ่งหมาย
อธิการ เจ้าของสถานที่เปิดประตูต้อนรับ ➡ปีแห่งความเชื่อ (Year of Faith)
เริ่มคึกคัก ปักธงกันไปแล้ว เดือนตุลาคมที่ผ่านมาแต่ละสังฆมณฑลก็คึกคัก
และคึกครื้น ที่จะรื้อฟื้นชีวิตคริสตังให้ฟื้นฟูคัมมิชีวิตชีวาขึ้นใหม่อีกครั้ง คำที่
ได้ยินบ่อยๆ คือ ความเชื่อที่มีชีวิต ความเชื่อที่มีกิจการ ขอบอกเลยว่าอย่าให้
เทียนที่จุดในวันล้างบาปดับหรือริบหรี่ๆ หลายสังฆมณฑลก็ถือเป็นวันบวช
หรือฉลองชีวิตสงฆ์ ผู้ถ่ายทอดความเชื่อกัน จันทบุรีต้องหนีน้ำประกาศด่วน
ย้ายจากวัดนักบุญฟิลิปและยากอบ หัวไผ่ ไปโรงเรียนคาราสุมทร ศรีราชา
คุณพ่อวัชรินทร์ สมานจิต ผู้อำนวยการ ครูโรงเรียนคาราสุมทรรับงานใหญ่
ได้สบายมาก ส่วนสัสสันตสโธและสวยงามมากที่สุดต้องยกให้ เชียงใหม่เจ้า
พระคุณเจ้าวิระ อาภรณ์รัตน์ จัดที่อาสนวิหารพระหฤทัยฯ มีกลุ่มชาติพันธุ์
กว่า 10 กลุ่ม แต่งชุดสวยประจำกลุ่มของตน และแต่ละเผ่าใช้ภาษาของตน
ประกาศยืนยันความเชื่อ คุณพ่อสุรสิทธิ์ ชุ่มศรีพันธุ์ ทั้งอุปสังฆราชและ
เจ้าอาวาสอาสนวิหาร สอนงนโยบายรับเป็น “หัวหน้าเผ่า เอ๊ย...พ้องงานใหญ่”
ส่วนท่าแร่ จัดที่บ้านเนรพาดิมาและบวชพระสงฆ์ พระคุณเจ้าจำเนียร สันติสุข-
นิรันดร์ ประธาน ส่วนอุปฯ อาสนวิหารไม่มี ต้องย้ายไปจัดที่วัดอัครเทวดา
มีคาแอล ช่งแอ้ คุณพ่อบุญเลิศ พรหมเสนา เจ้าอาวาสงานใหญ่เข้า วังเข้า
วังออกเหมือนแย้ลงรู จนตัวดำ ➡ขอร่วมแสดงความยินดีกับพระคุณเจ้าชูศักดิ์
สิริสุทธิ โอกาสที่สมเด็จพระสันตะปาปาเบเนดิกต์ ที่ 16 ทรงแต่งตั้งให้เป็น
สมาชิกของสมณสภาสวนระหว่างศาสนา สันตะสำนัก เมื่อวันที่ 27 ตุลาคม
2012 ➡คุณพ่อไพบูลย์ อุดมเดช เจ้าอาวาส และสัตนบุรุษวัดพระมหาไถ่จัดงาน
ฉลอง 25 ปีชีวิตสงฆ์ให้กับคุณพ่อมิชัย อุดมเดช คุณพ่อพิพัฒน์ รุ่งเรืองกนกกุล
คุณพ่อนิรันดร์ ศิลามงคล คุณพ่อสิทธิชัย เพ็ญคำ โดยมีพระสงฆ์ร่วมรุ่นที่
บวชครบ 25 ปี คือ คุณพ่อประทีป กิริติพงศ์ คุณพ่อสุทธิ ปุละละนันท์
คุณพ่อวิชุกรณ์ เกตุภาพ มาร่วมในพิธีด้วย เมื่อวันที่ 27 ตุลาคม 2012 ➡
สื่อมวลชนคาทอลิกประเทศไทย โดยซิสเตอร์คอร่า ดามาเลรีโอ ร่วมกับ
วิทยาลัยแสงธรรม โดยคุณพ่อวัช สิงห์สา จัดสัมมนาผู้สื่อข่าวความเชื่อให้กับ
สามเณรแสงธรรม ชั้นปีที่ 3 ระหว่างวันที่ 9-12 ตุลาคม 2012 เข้มและขัน
ทั้งภาคทฤษฎีและภาคปฏิบัติ อุปกรณ์จริง ลงมือปฏิบัติจริง ขอบอกคุณคุณพ่อ
พิพัฒน์ รุ่งเรืองกนกกุล มอบขนมสำหรับเลี้ยงสามเณรด้วย ➡บุรคาทอลิก
เข้าร่วมงานมหกรรมหนังสือระดับชาติ ระหว่างวันที่ 18-28 ตุลาคม 2012
ที่ศูนย์การประชุมแห่งชาติสิริกิติ์ ปีนี้สำนักพิมพ์และสื่อคาทอลิกมากัน
พร้อมหน้าเหมือนเดิม ขอบอกคุณคุณพ่อจิตตพล ปลั่งกลาง ผู้ประสานหลัก
และอำนวยความสะดวกสำหรับการออกบูธ รวมทั้งทุกท่านที่ให้การ
สนับสนุนหนังสือและสื่อคาทอลิกด้วยดีเสมอมา แล้วพบกันใหม่ปีหน้า
เดือนเมษายน 2013 ➡ขอพระประทานพระพรแก่พี่น้องทุกท่าน

☩

สมัชชาพระสังฆราช

(ต่อจากหน้า 1)

ในสัปดาห์ที่ 3 ซึ่งเป็นสัปดาห์สุดท้ายของการประชุมสมัชชาพระสังฆราชสมัยสามัญ ครั้งที่ 13 ที่กรุงโรม เรื่อง *การประกาศข่าวดีแบบใหม่เพื่อการถ่ายทอดความเชื่อคริสตชน* ที่ประชุมพระสังฆราชจากทุกสภาพระสังฆราชทั่วโลกได้พิจารณาข้อเสนอต่างๆ ที่ได้จากที่ประชุมใหญ่และได้รับการหารืออย่างละเอียดในที่ประชุมกลุ่มย่อยตลอดสองสัปดาห์ที่ผ่านมา เพื่อนำมาออกเสียงรับรองก่อนปิดการประชุม

ข้อเสนอจากที่ประชุมกลุ่มย่อยที่ประกอบด้วยกลุ่มภาษาต่างๆ ได้ให้ข้อเสนอรวมทั้งสิ้น 330 ข้อ ซึ่งคณะทำงานได้ใช้เวลา 3 วันช่วงสุดสัปดาห์ทำการสังเคราะห์และนำมารวบรวมประมวลใหม่จนได้ออกมาเป็น 57 ข้อเสนอสําคัญให้ที่ประชุมใหญ่พิจารณาในขั้นสุดท้าย

ข้อใหญ่ใจความของข้อเสนอได้มุ่งที่การทำความเข้าใจการประกาศข่าวดีแบบใหม่ในกรอบของข้อความเชื่อและเทววิทยาว่า การประกาศข่าวดีแบบใหม่ ไม่ใช่เรื่องของการระดมความคิดเพื่อให้มีโครงการต่างๆ ขึ้นมา แต่เป็นเรื่องของการมุ่งเน้นที่ความเชื่อ พระวาจาของพระเจ้า ศีลศักดิ์สิทธิ์ และพระพรของพระเจ้า

- คริสตชนคาทอลิกทุกคนจำต้องได้รับการรื้อฟื้นความเชื่อ และเจริญชีวิตเป็นประจักษ์พยานความเชื่อ และแบ่งปันความเชื่อของตนแก่ผู้อื่น พระศาสนจักรท้องถิ่นจำต้องพิจารณาหาวิธีการตามบริบทวัฒนธรรมและสังคมของตน โดยรื้อฟื้นจิตตารมณ์ธรรมทูตเพื่อการประกาศข่าวดีแบบใหม่ได้เป็นชีวิตของทุกคนในชุมชนแห่งความเชื่ออย่างแท้จริง

- คริสตชนทุกคนโดยไม่เว้นผู้ใดแม้แต่คนเดียว จำต้องให้ชีวิตของตนเองประกาศข่าวดีแห่งความรักของพระเจ้า เจริญชีวิตดุจเกลือที่รักษาความเค็มและเป็นแสงสว่างส่องโลกแก่ทุกคน

- การสอนคำสอนถือเป็นส่วนสำคัญยิ่งในการปลูกฝังความเชื่อและช่วยทำให้ความเชื่อเติบโต เราจำต้องให้ความสำคัญอย่างมากด้วยต่อการสอนคำสอนผู้ใหญ่

- คริสตชนทุกคนต้องเข้าถึงพระวาจาของพระเจ้า ควรส่งเสริมให้มีการศึกษาพระคัมภีร์ ส่งเสริมการร่ำฟังพระวาจาด้วยวิธีการอย่างเช่น Lectio Divina และให้ความสำคัญต่อการเทศน์สอนพระวาจาเนื่องจากเป็นวิธีการสำคัญในการถ่ายทอดความเชื่อ

- มนุษย์ทุกคนควรจะได้รับรู้ถึงความรักของพระเจ้า เขามีสิทธิ์ที่จะได้มีโอกาสรับฟังพระวาจาของพระองค์

- ในขณะเดียวกัน ควรให้ความสนใจในการศึกษาและทำความเข้าใจเอกสารของสังคายนาว่าติกัน ที่ 2 เพื่อเป็นเครื่องมือสำคัญในการถ่ายทอดความเชื่อในยุคมัยของโลกที่มีการเปลี่ยนแปลงอยู่ตลอดเวลา

ข้อเสนอดังกล่าวข้างต้น และข้อเสนออื่นๆ อีกมาก ได้รับการพิจารณาอย่างรอบคอบอีกครั้งโดยกลุ่มย่อยและที่ประชุมใหญ่ในระหว่างสัปดาห์สุดท้าย ก่อนที่จะให้พระสังฆราชแต่ละองค์ออกเสียงรับรองอย่างเป็นทางการก่อนปิดสมัยประชุมสามัญ ครั้งที่ 13 ด้วยพิธีบูชาขอบพระคุณในวันที่ 28 ตุลาคม

ข้อเสนอสําคัญที่ได้รับการรับรองสุดท้ายจากที่ประชุมใหญ่แล้วจะได้รับการนำขึ้นถวายให้สมเด็จพระสันตะปาปาเบเนดิกต์ ที่ 16 โดยปกติแล้ว สมเด็จพระสันตะปาปา

จะทรงนำข้อเสนอเหล่านี้ร่วมกับที่พระองค์ได้จัดบันทึกช่วยจำตลอดการประชุมด้วยพระองค์เอง เพื่อออกเป็นสมณลิขิตเตือนใจ (Apostolic Exhortation) บรรดาประชากรของพระเจ้า โดยสะท้อนถึงความคิดของพระองค์ในเรื่อง *การประกาศข่าวดีแบบใหม่เพื่อการถ่ายทอดความเชื่อคริสตชน* ต่อไป

สัปดาห์สุดท้ายของการประชุมสมัชชาพระสังฆราชเริ่มด้วยพิธีบูชาขอบพระคุณฉลองวันแพร่ธรรมสากล ณ บริเวณลานหน้ามหาวิหารนักบุญเปโตรในวันอาทิตย์ที่ 21 ตุลาคม โอกาสนี้ สมเด็จพระสันตะปาปาเบเนดิกต์ ที่ 16 ทรงประกอบพิธีสถาปนานักบุญใหม่จำนวน 7 องค์ ผู้เป็นแบบอย่างของการเจริญชีวิตในความเชื่อและการเผยแผ่พระวรสาร

ในจำนวนนักบุญใหม่ 7 องค์นี้ เป็นชาวอเมริกัน 2 องค์ องค์หนึ่งเป็นชาวอินเดียนแดง (ทำให้หลายคนที่มีเชื้อสายอินเดียนแดงมาร่วมพิธีโดยสวมศีรษะด้วยขนนกหลากสีสวยงาม) อีกองค์หนึ่งเป็นซิสเตอร์คณะฟรันซิสกันที่อุทิศชีวิตด้วยการดูแลคนโรคเรื้อนที่มัลรัฐฮาวายในศตวรรษที่ 19

เช่นเดียวกับพิธีการแต่งตั้งนักบุญทุกครั้ง เป็นธรรมเนียมที่ว่าติกันมีการติดตั้งรูปนักบุญทั้ง 7 องค์ที่ด้านหน้าของมหาวิหาร เป็นที่น่าสังเกตว่า หลายองค์เป็นธรรมทูต ซึ่งสมเด็จพระสันตะปาปาทรงประสงค์ให้คริสตชนเลียนแบบความเชื่อและความอ่อนน้อมอุทิศตนในการประกาศพระวรสาร มีอยู่องค์หนึ่งเป็นชาวฟิลิปปินส์ชื่อ เปโตร กาลุงสด ท่านเป็นธรรมทูตและเป็นครูคำสอน ทำงานช่วยพระสงฆ์เยสุอิต (บุญราศี **คุณพ่อดีเอโก หลุยส์ ซาน วิโดเรส**) เผยแผ่พระวรสารที่เกาะกวมในศตวรรษที่ 17 ท่านถูกแทงด้วยหอกเสียชีวิตโดยคนพื้นเมืองที่ไม่พอใจงานประกาศข่าวดีของธรรมทูต ท่านเสียชีวิตขณะที่อายุเพียง 22 ปี

อนึ่ง ในช่วงสัปดาห์สุดท้ายของการประชุมสมัชชาพระสังฆราช ในระหว่างการเข้าเฝ้าทั่วไปประจำสัปดาห์เมื่อวันพุธที่ 24 ตุลาคม สมเด็จพระสันตะปาปาเบเนดิกต์ ที่ 16 ทรงประกาศแต่งตั้งพระคาร์ดินัลใหม่เพิ่มขึ้นอีก 6 องค์ ในจำนวนนี้ ได้แก่ พระอัครสังฆราชหลุยส์ อันโตนิโอ ตาเกล พระอัครสังฆราชแห่งอัครสังฆมณฑลมะนิลา วัย 55 ปี ซึ่งได้เข้าร่วมการประชุมสมัชชาพระสังฆราชสมัยที่ 13 อยู่ที่กรุงโรมด้วย พระคุณเจ้าได้ให้สัมภาษณ์หลังจากทราบข่าวการประกาศว่า ได้ทราบเรื่องนี้ก่อนหน้านั้นหนึ่งวันแต่ไม่สามารถเปิดเผยกับผู้ใดได้ นอกนั้น ยังมีพระอัครสังฆราชของเอเชีย อีกองค์หนึ่งที่ได้รับการแต่งตั้งด้วย ได้แก่ **พระอัครสังฆราชบาเซลิออส กลิมัส ทอดทุงกาล** แห่งอัครสังฆมณฑลตรังวันดรัม แห่งจารีตไซโล มาลันกา กำหนดพิธีสถาปนาเป็นพระคาร์ดินัลจะมีขึ้นในวันที่ 24 พฤศจิกายน ที่กรุงโรม

- **ชัยณรงค์ มนเทียรวิเชียรฉาย** รายงาน

ส่วนความรุ่งโรจน์ เกียรติยศ และสันติ

จะมาถึงทุกคนที่กระทำความดี...

พระเจ้าไม่ทรงลำเอียงแต่ประการใด

(โรม 2:10-11)

ผู้ประสานสืบทิต

(ต่อจากหน้า 3)

ต้องประสานงานหลายส่วน ล้วนแต่สำคัญ และเวลาจำกัด พิธีกับทางการเมือง พระศาสนจักรในประเทศไทย และสถานทูตวาติกัน ฯลฯ

แต่ละวัน นอกจากเอกสารที่เป็นกระดาษเป็นกองๆ แล้ว ยังมีจดหมายอีเมล ข่าวสาร ทางอินเทอร์เน็ต ฯลฯ ที่ต้องเปิดอ่าน และส่งต่อไปยังหน่วยงานและบุคคลที่เกี่ยวข้อง

ยังมีงานของคณะพระมหุทัยฯ ที่ต้องรับผิดชอบอีกด้วย ในฐานะสมาชิกที่มีคุณค่าคนหนึ่งก็มักจะได้รับหน้าที่สำคัญของคณะด้วย

แม้จะมีงานเต็มไม้เต็มมือ แต่ทำงานยังอารมณ์ขันและสนุกกับงานที่ทำ กับผู้ร่วมงานด้วย

เรียกได้ว่า “แม่บ้านสภาฯ!”

24 ปีสยามคาร์เมล สามพราน (ต่อจากหน้า 20)

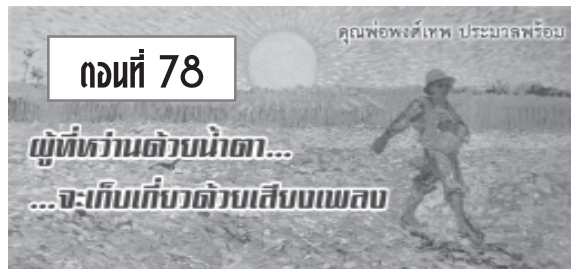


คุณพ่อประเสริฐ ธรรมเทศน์

แห่งพระแม่สากลสงเคราะห์ (เทเรซา เย็นจิต สมานจิต) พร้อมด้วยพระสังฆราชซิลวีโอ ลิวิพงษ์ จรัสศรี พระสังฆราชกิตติคุณลอเรนซ์ เทียนชัย สมานจิต พระสังฆราชกิตติคุณโยแซฟ สว่างลัย สุระธรงค์ คุณพ่อวัชรินทร์ สมานจิต โดยมีพระสงฆ์ นักบวช และสัตบุรุษ มาร่วมพิธีจำนวนมาก เมื่อวันที่ 14 ตุลาคม 2012 ที่อารามคาร์เมล สามพราน

อริการิณีมาร์ธา แห่งพระแม่สากลสงเคราะห์ (เทเรซา เย็นจิต สมานจิต) พี่สาวของคุณพ่อวัชรินทร์ สมานจิต เกิดวันที่ 3 มกราคม ค.ศ. 1936 รับศีลล้างบาปที่วัดนักบุญฟิลิปและยากอบ หัวไผ่ จ.ชลบุรี เข้าอารามวันที่ 17 เมษายน 1960 รับศีลของคณะวันที่ 23 เมษายน 1961 ถวายตัวครั้งแรกวันที่ 16 พฤษภาคม 1962 ถวายตัวตลอดชีวิตวันที่ 16 พฤษภาคม 1965 ตลอด 25 ปีการถวายตัววันที่ 16 พฤษภาคม 1987 (อารามคาร์เมล กรุงเทพฯ) ย้ายมาอารามคาร์เมล สามพราน วันที่ 5 กุมภาพันธ์ 1988 ตลอด 50 ปีการถวายตัว วันที่ 14 ตุลาคม 2012 (อารามคาร์เมล สามพราน) ดำรงตำแหน่งอริการิณี ครั้งที่ 5 วาระที่ 2 (ปัจจุบัน)

อารามคาร์เมล สามพราน มีสมาชิก 12 ท่าน คุณพ่อประเสริฐ ธรรมเทศน์ เป็นจิตตภาสิการ ถ่ายภาพโดย คุณนิพัทธ์ สิริพรรณยศ



25 ข้อความพระคัมภีร์เพราะตลอดกาล ปชญ 2:1ก,12-22 (ข้อความที่ 17)

ผู้ไม่ยำเกรงพระเจ้าใช้เหตุผลผิดๆ คิดว่า “เราจงตั้งกลุ่มทำร้ายผู้ชอบธรรม เพราะเขาทำให้เรารำคาญใจ เขาต่อต้านกิจการของเรา เขาตำหนิเราว่าฝ่าฝืนธรรมบัญญัติ กล่าวหาว่าเราไม่ปฏิบัติตามการอบรมที่ได้รับ เขาอ้างว่าเขารู้จักพระเจ้า เรียกตนเองว่าเป็นบุตรขององค์พระผู้เป็นเจ้า ชีวิตของเขาเป็นการดิ้นรน ความรู้สึกนึกคิดของเรา เพียงแต่เห็นเขาเราก็ทนไม่ได้เพราะชีวิตของเขาไม่เหมือนกับผู้อื่น ความประพฤติของเขาก็คงต่างกับของเรามาก เขาคิดว่าเขาเป็นคนไร้ค่า เขาหลีกเลี่ยงวิถีชีวิตของเราประหนึ่งว่าเป็นสิ่งปฏิญญา เขาประกาศว่าผู้ชอบธรรมจะมีความสุขในวาระสุดท้าย อดอ้างว่าพระเจ้าทรงเป็นพระบิดาของเขา เราจึงดูเถิดว่าคำพูดของเขาจะจริงหรือไม่ เราจึงพิสูจน์ว่าอะไรจะเกิดขึ้นแก่เขาในวาระสุดท้าย ถ้าผู้ชอบธรรมเป็นบุตรของพระเจ้า พระองค์ก็จะทรงปกป้องเขา และทรงช่วยเขาให้พ้นเงื้อมมือของศัตรู เราจึงสาปแช่งและทรมาณลงใจเขาให้รู้ว่าเขาอ่อนโยนเพียงใด และจงทดสอบว่าเขาอดทนเพียงใด เราจึงตัดสินลงโทษให้เขาตายอย่างอัปยศถ้างายเป็นจริงอย่างที่เขาพูด พระเจ้าจะทรงคอยดูแลเขา” (ปชญ 2:1ก, 12-22)

● คนที่ดำเนินชีวิตอย่างดีแม้ยังไม่ทันจะเอ่ยปากตำหนิคนชั่ว คนชั่วก็ไม่พอใจแล้ว การดำเนินชีวิตของคนดีแม้ไม่ไปตำหนิคนชั่วแต่คนชั่วรู้สึกเหมือนชีวิตคนที่หมิ่นค่าชีวิตเขา ทำให้เขาถูกเปรียบเทียบกับคน

แตกต่างเด่นชัดต่อหน้าสังคมถึงความเลวของคนและความดีของผู้อื่น พระคัมภีร์ข้อความนี้ไพบรอะไรเล่า?

● ไพบราก็เพราะว่า พระคัมภีร์อันเป็นพระวาจาของพระ ทรงฤทธิ์อำนาจสอนเราให้รู้ว่าการมีชีวิตอยู่ในสังคม เรารู้ด้วยนะว่า “คนอื่นคิดกับเราอย่างไร?” ถ้า “ปรัชญาญาณ” หมายความว่า “เชี่ยวชาญในการดำเนินชีวิต” คนใช้ชีวิตอย่างเชี่ยวชาญคือคนที่ทำได้แล้วรู้ด้วยว่าผู้คนที่คิดกับเราอย่างไร? เขาโกงความดีของเราและกลั่นแกล้งเราอย่างไร ที่สุดพระเป็นเจ้าทรงคิดอย่างไรกับการดำรงคงความดีฝ่ากระแสคัดค้านกลุ่มมารร้าย เพื่อขึ้นหยัดทำความดีต่อไปให้ได้ท่ามกลางคนคิดร้ายรอบตัวเหล่านี้

● ไพบราก็เพราะว่า พระคัมภีร์เสนอ “วิธีคิด” ให้เราคิดได้ว่าต้องดำรงอยู่ในความดีต่อไปแม้ถูกเบียดเบียน เพราะคนเหล่านั้นคิดผิด ใช้เหตุผลผิดๆ (ปชญ 2:21) ความคิดเหล่านี้เป็นความคิดของ “ผู้ไม่ยำเกรงพระเจ้า” เราไม่ต้องไปกลัว เพราะคนดีคือคนที่ลงมือทำความดี มิใช่ขู่คนอื่นให้เลิกทำความดีจะได้ลดตัวลงมาเท่าๆ กันกับความประพฤติชั่วของพวกเขา แล้วพวกเขาจะได้คู่ดี

● ไพบราก็เพราะว่าบรรดาคริสตชนเมื่อหวนกลับมาอ่านข้อความนี้ในหนังสือปรัชญาญาณหลังจากที่พระเยซูเจ้ารับทรมานอย่างยุติธรรม สิ้นพระชนม์บนกางเขนและเสด็จคืนพระชนมชีพไปสวรรค์แล้ว พวกเขาอดคิดถึงพระเยซูเจ้าไม่ได้ว่าพระองค์ทรงทราบสิ่งเหล่านี้มาตลอดเวลา ทรงรู้ว่าการเสด็จเข้ากรุงเยรูซาเล็มครั้งสุดท้ายนี้พวกเขาใหญ่ทางศาสนาวิมวหาสมณะจะทำเช่นไรกับพระองค์ พระองค์ทรงถูกโกงความดีจากบรรดาผู้ใหญ่ทางศาสนาชีวในเวลานั้นด้วยความคิดอิจฉาเหมือนที่เขียนไว้ในพระคัมภีร์ตอนนี้เลย พวกเขาต้องรู้สึกไพบร่าแน่เพราะสามารถอธิบายสิ่งที่พระเยซูเจ้าทรงประสบพบเจอแล้วพระองค์ยังทรงมุ่งหน้าเข้าไปกรุงเยรูซาเล็มโดยทรงรู้ว่าพวกสมณะคิดอะไรกับ

พระองค์ แต่พวกนั้นคิดผิดเพราะพระเยซูเจ้าเสด็จคืนพระชนมชีพ “เขาต้องทนทุกข์เพียงเล็กน้อยแต่ได้รับบำเหน็จใหญ่หลวง เพราะพระเจ้าทรงทดลองเขาและทรงพบว่าเขาเหมาะสมกับพระองค์ พระองค์ทรงทดลองเขาเหมือนทรงหลอมทองในเบ้า พอพระทัยรับเขาเสมือนเป็นเครื่องบูชา ในวาระที่พระองค์เสด็จมาเขาจะส่องแสงรุ่งโรจน์” (ปชญ 3:5-7)

● ถ้าหนังสือ “ปรัชญาญาณ” ซึ่งเป็นหนังสือที่ชาวอิสราเอลพัฒนาองค์ความรู้ที่ทรงรอบรู้ในชีวิต ที่พวกเขาเรียกว่า “ปรัชญาญาณ” ให้มีพระบุคลิกมาใกล้เคียงกับการเป็น “บุคลล” ที่ดำเนินชีวิตใกล้ชิดเราได้มากที่สุดก็พระเยซูเจ้าแน่แหละคือ “องค์ปรัชญาญาณ” ที่ทรงเชี่ยวชาญในการดำเนินชีวิตที่ใครได้ครอบครองพระองค์ผู้นั้นก็มีปรัชญาญาณแท้จริงเป็นมิตรสหาย

● เด็กหัวโจกกลุ่มหนึ่งนั่งล้อมวงพูดแซวหนูน้อยที่เดินผ่านถ้าแม่พระแล้วหุดยกมือให้ว่า “โอ้ย..ทำเป็นศรัทธา ไหว้แม่พระต่อหน้าสังคม” วันรุ่งขึ้นหนูน้อยก็หุดยเดินและบรรจงยื่นไหว้พระรูปแม่พระอย่างงดงาม เช่นเดิม ท่ามกลางเสียงแซวหนูน้อยจากพวกคนพาลกลุ่มเดิม ทุกวันหนูน้อยก็เดินมาหุดยที่หน้าถ้าแม่พระแล้วก็ไหว้พระรูปอย่างงดงามไม่เคยเสียขวัญกำลังใจกับเสียงบั่นทอนกำลังใจของคนกลุ่มนั้น พอเข้าสัปดาห์ที่สองเสียงเห่าหอนบั่นทอนกำลังใจก็หายไปเหลือแต่หนูน้อยยืนก้มกราบพระรูปแม่พระตรงหน้าถ้าจำลองข้างวัดอย่างงดงามสม่เสมอเหมือนวันแรกมิได้ลดความศรัทธาลงเลย

● เราในฐานะคนเขาคิดกับเราอย่างไร เรารู้ด้วยว่าเขาซ่อนความคิดอิจฉาไว้ภายใต้ว่าจากที่พูดออกมาบั่นทอนกำลังใจให้เราเลิกทำดีแล้วลดตัวลงไปทำชั่วเท่าๆ กัน เพื่อให้พวกเขาดูดี



ปิดฉากพาราลิมปีค 2012

(ต่อจากหน้า 2)

มหกรรมกีฬาพาราลิมปีค ครั้งที่ 14 เป็นการแข่งขันกีฬาคณพิการระดับโลกที่มีการแข่งขันกีฬาหลายชนิดจัดขึ้นที่ลอนดอน ประเทศอังกฤษ ระหว่างวันที่ 29 สิงหาคม ถึงวันที่ 9 กันยายน 2012

รายชื่อนักกีฬาในความดูแลของโรงเรียนอาชีวพระมหาไถ่ พัทยาและสมาคมกีฬาจังหวัดชลบุรี

1. นายวัชรพล วงษา นักกีฬาสตรีคอมพิวเตอร์ นักกีฬาบอคเซีย ได้รับ 1 เหรียญทองประเภททีม
2. นายศุภชัย โกยทรัพย์ นักกีฬาสตรีอิเล็คทรอนิกส์ นักกรีฑา ได้รับ 1 เหรียญเงิน วิลแชร์ผลัด 4 ลูก 400 เมตร
3. นายสุขุม นามลุน นักกีฬาสตรีอิเล็คทรอนิกส์ นักกรีฑา ได้รับ 1 เหรียญเงิน วิลแชร์ผลัด 4 ลูก 400 เมตร
4. นายศักดิ์ชัย ยิ้มบ้านช้าง นักกีฬาสตรีอิเล็คทรอนิกส์ นักกรีฑา
5. นายณรงค์ แคนัน นักกีฬาสตรีอิเล็คทรอนิกส์ นักกีฬาว่ายน้ำ
6. นายวรวิทย์ แก้วคำ นักกีฬาสตรีอิเล็คทรอนิกส์ นักกีฬาว่ายน้ำ



ราฟาแอล

โรม 14:17

...เพราะอาณาจักรของพระเจ้าไม่ใช่เรื่องการกินการดื่มแต่เป็นความชอบธรรม สันติและความชื่นชมยินดีในพระเจ้า

ความสวยงามจากความผิดพลาด

ในฉบับเล็กๆ แห่งหนึ่งในสต็อคแลนด์ ขณะนี้นักดื่มกำลังสนทนากันอย่างสนุกสนานเฮฮา ชายคนหนึ่งกำลังแสดงท่าทางประกอบการสนทนา บังเอิญยื่นมือออกไปโดนถาดเบียร์ที่พนักงานกำลังนำมาเสิร์ฟ ทำให้เบียร์หลายแก้วหกคว่ำกระจ่ายเปื้อนฝาผนัง พนักงานรีบใช้ผ้าเช็ดออก แต่ถึงกระนั้นก็ยังมิคราบเปื้อนเป็นทางยาวกระจ่ายไปทั่วผนังเพราะเป็นเบียร์ดำ

ในค่านั่น มีชายอีกคนนั่งอยู่โต๊ะถัดไป เมื่อนั่งมองดูเหตุการณ์อยู่สักครู่ ชายคนนี้ก็ลุกขึ้นเดินมายังผนังที่มีรอยเปื้อนนั่น แล้วก็นำ crayon สีที่เขาติดตัววาดภาพโดยมีรอยเส้นที่เปื้อนอยู่บนผนังเป็นส่วนประกอบ ชายคนนี้อาจเป็นภาพหัวสัตว์ด้วยความชำนาญ สักครู่ใหญ่ๆ เขาก็ถอยห่างออกมา ทำให้ทุกคนที่อยู่ ณ ที่นั้นได้เห็นรูปที่เขาวาดบนผนังและส่งเสียงร้องด้วยความยินดีที่ได้เห็นภาพหัวกวางที่สวยงามและรอยด่างบนผนังก็กลายเป็นเขาควายประดับบนหัวกวางตัวนี้ ด้วยพรสวรรค์ที่มีอยู่ในตัว Sir Edwin Landseer จิตรกรภาพวาดสัตว์ของประเทศอังกฤษได้แปลงรอยด่างพร้อยเหล่านี้ให้กลายเป็นภาพวาดที่สวยงามแทน

ความคิดผิดพลาดในชีวิตมนุษย์เราก็คงเช่นกัน ด้วยพระพรจากพระเจ้า เราก็สามารถใช้ความคิดผิดพลาดเหล่านี้ให้เป็นประโยชน์แก่ชีวิตได้ไม่ว่าทางใดก็ทางหนึ่ง



เสื้อตัวเก่ง

เป็นเสื้อตัวหนึ่งเหมือนเสื้ออื่นๆ ที่มีใส่
เสื้อออกจะสดใสสวมใส่ที่ไรให้ดูสว่างไปทั้งหน้า
เสื้อตัวอื่นๆ นั้นสลับใส่หากไม่ต้องออกนอกบ้าน
แต่เสื้อตัวนี้เจาะจงหยิบตั้งใจใส่เป็นระยะเหมือนให้
เตือนใจ

ก่อนนี้ใครเห็นเป็นต้องจะงักเป็นท่าตาโตเป็นต้องทัก
“เสื้อตัวนี้อีกแล้ว...ผ้าแทบจะพูนไปทั้งตัวแล้วนะ”
หมายถึงเสื้อสีขาวมื้อมีตั้งแต่บ่าลงมาปลายแขนลามเข้าถึงอก
ทั้งๆ ที่สภาพของเสื้อไม่น่าจะเก่าได้ขนาดนั้น
หากถูกละเลยจนยวบยาบเกิดจากการใช้งานนานเนิ่นน่าจะเลิกใส่
ไว้ว่าจะไม่มีเสื้อตัวอื่นให้สลับใส่สลับซักก็หาไม่
ทว่าแต่ละวันและทุกรอบเสื้อตัวนี้ต่างมีที่มาที่ไป
แม้เหตุการณ์วันนั้นผ่านมาแล้วก็ผ่านไป
แต่ความทรงจำความรู้สึกยังคงอยู่ครบเหมือนสะกดไว้
สิ่งที่เห็นสิ่งที่ได้ยินกลิ่นที่โชยยังเป็นปัจจุบันเฉยนี้เวลานี้
ไม่มีใครอยากให้เกิด ไม่มีใครคาดคิดจะเกิดแต่ก็เกิดขึ้นแล้ว
จู่ๆ รถกระบะที่ขับขีสวนทางมาอีกฟากถนน
ลอบข้ามเกาะกลางถนนข้ามยอดไม้ประดับพุ่งมากระแทกชน
หัวรถเลียบครูดด้านคนขับจากไฟหน้ายาวเลยประตูเกือบครึ่งคัน
เหมือนตั้งใจบดขยี้คนขับคาพวงมาลัยอัดติดคาที่นั่ง
ประตูด้านคนขับบุบสิ้นสภาพขยับตัวเข้ามาประชิดพวงมาลัย
พร้อมกันนั้นเศษกระจกด้านหน้าด้านข้างปลิวว่อน
ปะทะหนังหัวทะลุผ้าเสื้อฝังลึกผ่านผิวเข้าไปตุงเนื้อสดทั้งแถบ
สีหน้าตกใจของคนที่ถูกเข้าที่ชากรดเปลี่ยนเป็นงุนงง
ใบหน้าด้านขวาคนขับช้ำด้วยเลือดสดสีแดงยังไม่ตาย
ไม่เท่านั้นยังส่งเสียงร้องบอกให้ช่วยดูแลคนที่โดยสารมาด้วยก่อน
เลือดเริ่มซึมเปื้อนผ้าเสื้อ “ตัวเก่ง” เป็นจำใจใหญ่ขึ้นเรื่อยๆ...

จะว่าไปแล้วเสื้อตัวเก่งไม่มีความสามารถอะไรเป็นพิเศษ
หากแต่เป็นเสื้อที่เตือนถึง “คนเก่ง” ที่อยู่เบื้องหลังเหตุการณ์วันนั้น
ไม่ใช่คนขับรถไม่ใช่ผู้ที่โดยสารมากับรถไม่ใช่คนที่ให้ความช่วยเหลือ
แค่มองสภาพการณ์สภาพรถจุดจบน่าจะแตกต่างไปจากนี้
ที่แน่ๆ คือ “คนเก่ง” ผู้นั้นทรงเมตตาทรงยื่นยื่นในหายนะนั้น
“ลูกยังมีชีวิตต้องดำเนินยังมีพันธกิจต้องทำต่อ...”
แม้คิดความจะจบแล้วบริษัทประกันรับรถไปซ่อมไปจำหน่ายแล้ว
แต่เสื้อตัวเก่งยังคงเก็บอยู่ยังงุนนำมาใส่เป็นระยะ
และแต่ละครั้งที่ใส่คำพูดของ “คนเก่ง” ยังท้อฮอดสะท้านใจ
“ลูกยังมีชีวิตต้องดำเนินยังมีพันธกิจต้องทำต่อ...”
แต่ละครั้งความรู้คุณความมุ่งมั่นความตั้งใจได้รับการกระชับ
ความหมายชีวิตเป้าหมายการกระทำเห็นเป็นเด่นชัด
ชัดเจนล้ำลึกมากกว่ารูปพรรณที่อยู่บนเสื้อตัวเก่งเป็นไหนๆ...

อันที่จริงแล้วในชีวิตคนมีเสื้อตัวเก่งหลายตัวหลายแบบ
ขึ้นอยู่กับว่าจะมองเสื้อตัวเก่งอย่างไรมองแบบไหน
ซึ่งแต่ละการมองก่อให้เกิดท่าทีก่อให้เกิดความรู้สึกต่างกัน
หากมองว่าเสื้อตัวนี้เป็นแค่ความบังเอิญ
ท่าทีที่ตามมาก็เป็นแค่เรื่องธรรมดาไม่เห็นมีอะไรมาก
ครั้งนี้รอดตัวครั้งนี้ไม่แน่ว่าใจไว้เลย
หากมองว่าอะไรจะเกิดก็ต้องเกิดไม่เกี่ยวกับใคร
ท่าทีที่ตามมาก็เป็นแค่เรื่องของกรรมแห่งสรรพสิ่ง
วัดดวงกันไปเดี๋ยวดีเดี๋ยวร้ายแล้วแต่ไหนจะมาก่อนมาหลัง
หากมองว่าทุกอย่างที่เกิดขึ้นล้วนมีความหมายล้วนมีเป้าหมาย
ท่าทีที่ตามมาน่าจะสรุปได้ไม่ยากต้องมียะโรมากกว่าตาเห็น
ไม่ว่าสิ่งนั้นจะเล็กน้อยไม่ว่าสิ่งนั้นจะเรื่องเป็นเรื่องตาย
ชีวิตจึงมากด้วยรสชาติดอกด้วยความหมายมากด้วยคุณค่า

คุยกันเจ็ดวันหน



บ.สันติสุข
www.salit.org



ความเอื้อเฟื้อแบบคริสตชน

“เพื่อนรัก ท่านทำงานอย่างซื่อสัตย์
โดยช่วยเหลือพี่น้องแปลกหน้าเหล่านี้” (3 ยอห์น 5)

พลังอันยิ่งใหญ่ของพระศาสนจักรก็คือการแพร่ธรรม สมาชิกคณะนักบวช
ทั้งหญิงและชายได้สละบ้านเกิดเมืองนอนของตน ไปเผยแผ่ความจริงและ
คุณค่าแห่งพระวรสารในท่ามกลางผู้ที่ไม่เคยได้ยินอะไรเกี่ยวกับพระคริสตเจ้า
มาก่อน บรรดาธรรมทูตเหล่านี้พึ่งพาอาศัยความช่วยเหลือจากคริสตชน
ใจศรัทธาผู้มีใจกว้างขวาง ซึ่งบรรดาธรรมทูตเหล่านี้อาจจะไม่เคยได้พบปะ
เยาวชนผู้มีพรสวรรค์เป็นจำนวนมากก็ได้อุทิศชีวิตจิตใจด้วยการแบ่งปันเงินทอง
และความรู้กับผู้ที่ไม่มีโอกาสเช่นเดียวกับพวกเขา

ในบทจดหมายฉบับที่สามของนักบุญยอห์น ท่านเตือนเราว่าการแพร่ธรรม
ดังกล่าวเริ่มมาตั้งแต่สมัยเริ่มต้นของพระศาสนจักร กายอัสผู้ได้รับพระพรนี้
แสดงความชื่นชมและขอบคุณที่ท่านได้รับความช่วยเหลือจากผู้เผยแผ่
พระวรสาร กายอัสอยู่ใกล้ชิดกับผู้แพร่ธรรมเหล่านี้แม้ท่านจะเป็นคนแปลกหน้า
แต่ท่านก็ได้รับการต้อนรับจากคริสตชนเป็นอย่างดี

ในโลกปัจจุบันของเรา อันตรายที่เราต้องเผชิญอยู่เสมอก็คือเราอาจจะเป็น
ผู้ที่คิดถึงตัวเอง ผู้ที่เห็นแก่ตัว และบางครั้งเราอาจจะไม่สนใจกับสิ่งที่ไม่เอื้อ
ประโยชน์ให้แก่เรา ขอให้เรามองดูคริสตชนรุ่นแรกด้วยการเลียนแบบความ
มีน้ำใจดี การต้อนรับคนแปลกหน้า ช่วยเหลือผู้ที่ขัดสน เพื่อครอบครั
วคริสตชนของเราจะได้เจริญเติบโตในการประกอบคุณงามความดี ในโลกที่
ท้าทายให้เรากระทำความคิดและพิสูจน์ให้เขาเห็นว่า ศิษย์ที่แท้จริงของพระ
คริสตเจ้าจะต้องปฏิบัติตนอย่างไร

บทอธิษฐานภาวนา



ข้าแต่พระเจ้า ขอให้หมู่คณะของพวกลูก
เป็นศูนย์กลางแห่งการต้อนรับและให้ความช่วย
เหลือแก่บรรดาผู้ที่อุทิศตนในการเผยแผ่ และ
รับใช้พระวรสาร ขอให้พวกเขาได้รับความปรารถนาดี
และได้รับความร่วมมือจากพวกลูก โดยเฉพาะ
ในยามทุกข์ยากลำบาก ลูกวอนขอในพระนาม
พระคริสตเจ้า พระเจ้าของลูกทั้งหลาย อาแมน



สังฆมณฑลนครราชสีมา

✠ สัตบุรุษวัดแก้งคร้อ หนองหญ้าปล้อง และหนองไผ่งาม ร่วมฉลอง 350 ปีการแพร่ธรรมของคณะพระกุมารเยซู ที่วัดราชินีแห่งสันติสุข สุขุมวิท 101 ในวันเสาร์ที่ 20 ตุลาคม 2012 คณะแสวงบุญกลุ่มแรกโดยคณะนักบวชได้ออกเดินทางก่อนในเช้าวันศุกร์เพื่อเตรียมซ้อมบทเพลงในพิธีบูชาขอบพระคุณในวันฉลอง และตามด้วยคณะแสวงบุญกลุ่มใหญ่ นำโดย **คุณพ่อเกรียงไกร ยิ่งยง และคุณพ่อสมคิด เจริญนารถ** ออกเดินทางโดยรถทัวร์คันใหญ่ในคืนวันศุกร์ กลุ่มแสวงบุญไปถึงบ้านศูนย์กลางคณะฯ ที่ กทม. เวลา 06.00 น. โดยได้รับการต้อนรับอย่างอบอุ่นจากสมาชิกคณะพระกุมารเยซูทุกท่าน และในเวลา 10.30 น. ได้ร่วมในพิธีบูชาขอบพระคุณโอกาสฉลอง 350 ปีงานแพร่ธรรมของคณะ ที่วัดราชินีแห่งสันติสุข โดยมี **พระสังฆราชฟิลิป บรรจง ไชยรา** ร่วมกับบรรดาพระสังฆราช พระสงฆ์ นักบวชชาย-หญิงและพี่น้องสัตบุรุษทุกท่าน บรรยากาสนในการเฉลิมฉลองเป็นไปด้วยความเรียบง่าย สรทฐา และอบอุ่นที่เกิดจากการมารวมตัวกันและเป็นหนึ่งเดียวกันในการภาวนา โดยผ่านทางพิธีบูชาขอบพระคุณ หลังพิธีบูชาขอบพระคุณเรารับประทานอาหารที่เรียบง่ายในโรงเรียนโฮลี และชมการแสดง และผู้อำนวยการสภาภิบาลแก้งคร้อ **นายออด โตเกาะ** ได้เป็นตัวแทนชาวบ้านในการกล่าวแสดงความยินดีและสำนึกในความรักของพระเจ้า โดยผ่านทางคารุณาของซิสเตอร์คณะพระกุมารเยซู และจากกลุ่มแสวงบุญมีโอกาสไปเที่ยวชมตลาดน้ำอโยธยา และเดินทางกลับถึงแก้งคร้อโดยสวัสดิภาพ... ในการเฉลิมฉลองครั้งนี้ชาวแก้งคร้อมีโอกาสได้ร่วมร้องเพลงในพิธีบูชาขอบพระคุณและอ่านบทอ่านในพิธี โดยได้รับการชมเชยจากบรรดาผู้ร่วมพิธีที่ได้ร้องเพลงอย่างไพเราะพร้อมเพรียง ทำให้บรรยากาสนในการฉลองมีความศักดิ์สิทธิ์ ซึ่งสิ่งต่างๆ เหล่านี้เป็นผลจากการบำเพ็ญเมตตาจิตแห่งความเชื่อของซิสเตอร์คณะพระกุมารเยซูที่เข้ามาทำงานอภิบาลและช่วยเหลือ

ชาวแก้งคร้อ หนองหญ้าปล้อง และหนองไผ่งาม ให้เติบโตทางด้านความเชื่อ...นี่แหละคือผลของสิ่งเล็กๆ ที่เรียกว่า “รัก” ✠✠✠

สังฆมณฑลสุราษฎร์ธานี

✠ พลังเสริมผู้นำความเชื่อ **ซิสเตอร์นิคยวดา อ่อนเทศ** ในฐานะผู้รับผิดชอบแผนกคริสตศาสนธรรม สังฆมณฑลสุราษฎร์ธานี รวมพลครูคำสอนของสังฆมณฑล ร่วมงานชุมนุมครูคำสอนระดับชาติ ที่วิทยาลัยแสงธรรม นครปฐม จำนวน 40 คน ✠ 75 ปี คณะผู้รับใช้ฯ ยังคงเตรียมอย่างเข้มข้น ล่าสุดจัดอบรมครู โรงเรียนในเครือคณะผู้รับใช้ฯ กว่า 640 ชีวิต โรงเรียนธิดาแม่พระสุราษฎร์ธานี เป็นเจ้าภาพ ได้รับเกียรติจาก 3 วิทยากรร่วม **ซิสเตอร์สมปอง ทับปิง คุณพ่อประเสริฐ สมงาม และคุณพ่อชาญชัย ทิวไผ่งาม** ✠ ส่วนครูใหม่สังกัดโรงเรียนสังฆมณฑลก็ไม่น้อยหน้า **คุณพ่อทรงราชย์ ศรีระหงษ์** ในฐานะประธานกรรมการฝ่ายธรรมทูตและการศึกษาอบรม จัดอบรมจิตคารมณครคาทอลิกที่ศูนย์งานอภิบาลบ้านชุมพาบบาล **คุณพ่อสมพงษ์ ฉัตรบรรยงค์** เป็นวิทยากร มีผู้เข้าร่วมกว่า 80 คน ✠ สังฆมณฑลสุราษฎร์ธานี หยั่งรากลึกใน “วิถีชุมชนวัด” เมื่อคณะกรรมการดำเนินงานวิถีชุมชนวัดตัดสินใจส่ง **คุณพ่อสุวัฒน์ เหลืองสอาด และคุณชัยรัตน์ ศรีสุวรรณ** เป็นผู้แทนสังฆมณฑล ลัดฟ้าสู่ประเทศศรีลังกา เพื่อนำประสบการณ์ดีๆ กลับมาแบ่งปันให้กับพี่น้อง ✠ ฉลองชุมชนศิษย์พระคริสต์ นักบุญฟรังซิสอัสซีซี พุดะเตียน ปีนี้เต็มเปี่ยมด้วยพระพรเหมือนเช่นทุกปี **คุณพ่อวิโรจน์ เลิศทองศักดิ์** ปรับปรุงบริเวณพระแท่นในวัดแล้วเสร็จ **คุณพ่อสิทธิโชค แสงกาญจน์** พร้อมกับ **สังฆานุกรฉลิลศักดิ์ ฉัตรบรรยงค์** นำทีมเยาวชนที่เสร็จจากการกิจชุมนุมเยาวชนระดับชาติ ร่วมฉลองรื้อฟื้นบรรยากาสนี้ๆ ซึ่งครั้งหนึ่งเคยสัมผัสชีวิตที่ชุมชนศิษย์พระคริสต์แห่งนี้ ✠ เปิดเป็นที่เรียบร้อยแล้วสำหรับ “ปีแห่งความเชื่อ” สังฆมณฑลสุราษฎร์ธานี ในโอกาสสมมนาพระสงฆ์ นักบวช ฆราวาส ประจำปี ในพิธีบูชาขอบพระคุณที่อาสนวิหารอัครเทวดาราฟาเอล **พระสังฆราชโยเซฟ ประธาน ศรีดารุณศีล** ถือโอกาสประกาศปีแห่งความเชื่อ และมอบพันธกิจประกาศข่าวดีให้กับผู้แทนวัด โรงเรียน องค์การฆราวาส ✠ หลังจากประกาศปีแห่งความเชื่อในภาคเช้า ภาคบ่าย ทีมงานจัดการสมมนาประชุมต่อ เตรียมจัดการประชุม (FABC-OSC) ซึ่งพระคุณเจ้าประธานในนามสื่อมวลชนคาทอลิก

ประเทศไทย ผ่านทางสังฆมณฑลสุราษฎร์ธานี เป็นเจ้าภาพจัดประชุมหัวข้อ “Spirituality : Foundation for Christian Communication” หลังจากที่ผ่านมาการจัดงานเปิดถวายอาสนวิหารอัครเทวดาราฟาเอลมาแล้ว พระคุณเจ้าและทีมงานไม่หวั่น จัดงานทุกประเภท “เอาอยู่” ✠✠✠

สังฆมณฑลเชียงใหม่

✠ ระหว่างวันที่ 9-13 ตุลาคม 2012 ฝ่ายงานแพร่ธรรมและอภิบาล ได้จัดสมมนาประจำปีครูคำสอนระดับสังฆมณฑลขึ้นที่ศูนย์สังฆมณฑลฯ โอกาสนี้มีครูคำสอนทุกฝ่ายเข้าร่วมสมมนากว่า 120 คน สำหรับการสมมนา มีการสรุปสถานการณ์แห่งความเชื่อ จิตคารมและบทบาทฆราวาสแพร่ธรรม โดย **คุณพ่อชูชาติ ศรีวิชัยรัตน์** และสถานการณ์ท้าทายต่อความเชื่อในคริสตชนโลกสมัยใหม่สู่ปีแห่งความเชื่อโดยฝ่ายแพร่ธรรม และปิดท้ายด้วยวันสุดท้ายเป็นการเข้าเฝ้าบราฟิงภาวนา โดย **ภราดาชุมพล ดีสุดจิต** เป็นผู้นำการเข้าเฝ้าครั้งนี้ ✠ และก่อนสิ้นปี 2012 นี้ สังฆมณฑลเชียงใหม่ โดยการนำของ **พระสังฆราชฟรังซิสเซเวียร์ วีระ อาภรณ์รัตน์** ร่วมกับคณะทำงานแผนอภิบาลสังฆมณฑล จัดสมมนาสภาภิบาลประจำปีระหว่างวันที่ 11-13 ตุลาคม 2012 ที่ศูนย์สังฆมณฑลฯ สำหรับการสมมนาครั้งนี้เป็นครั้งที่ 3 จุดเน้นที่ปีแห่งความเชื่อกับสิ่งท้าทายในการพัฒนาผู้ประกาศข่าวดีสู่ประชาคมอาเซียน ในการสมมนาครั้งนี้ได้ใช้สถานที่วัดน้อยของบ้านเบธาราม โดยพระคุณเจ้าวีระ ประมุขสังฆมณฑลเชียงใหม่ จากนั้นได้มีการสรุปกิจกรรมปีเยาวชนโดย **คุณพ่อเอกสิทธิ์ ทัพพะกุลธร** จิตคารมเยาวชนสังฆมณฑลเชียงใหม่ ต่อด้วยหัวข้อ “คริสตชนเชียงใหม่ต้องเตรียมตัวก้าวสู่ประชาคมอาเซียนอย่างไร” โดย **ดร.สุนทร วงศ์จอมพร** เจ้าหน้าที่ศูนย์สังคมพัฒนาสังฆมณฑลเชียงใหม่ และ **เชอร์แอนนี สานเจริญ** ผู้อำนวยการโรงเรียนสันติวิทยา และผู้อำนวยการฝ่ายการศึกษาสังฆมณฑลเชียงใหม่ จากนั้นวันที่ 12 ตุลาคม 2012 ได้มีการศึกษาในหัวข้อ “ผู้ประกาศพระวาจาในปีแห่งความเชื่อ” โดย **คุณครูจงดี วงศ์จอมพร** และเสวนา “การพัฒนาผู้ประกาศข่าวดีเพื่อวิถีชุมชนวัด” โดย **คุณพ่อธงชัย สุวรรณใจ** ผู้ช่วยพระสังฆราชฝ่ายงานแพร่ธรรมและอภิบาลสังฆมณฑลเชียงใหม่ วันสุดท้าย 13 ตุลาคม มีพิธีเปิดปีแห่งความเชื่ออย่างเป็นทางการของสังฆมณฑลฯ ✠✠✠



ป๊อแวนวัดนาคบุญ

ไม่ว่าพ่อผู้เฒ่า ดิกล่าวลูกเต้าออกตัณญ

ศิโยน



“เสกสุสานศานติคาม”

ต.ท่าข้าม อ.สามพราน จ.นครปฐม

วันอาทิตย์ที่ 13 มกราคม 2556/2013

เวลา 09.00 น. และ เวลา 16.30 น.

ครอบครัวเดียวกัน มาด้วยกัน ใช้รักกันเดียวกัน

เขียนที่นำมาจุด ควรมีภาชนะรองรับ

ติดต่อสอบถามได้ที่ 02-429-0117 ถึง 8

E-Mail : info@santikham.com , WWW.SANTIKHAM.COM

ร้านค้ากรุณาติดต่อโดยตรงที่ เบอร์ 089-6930477 , 087-5314490

ตั้งแต่บัดนี้จนถึง 30 พฤศจิกายน 2555 (รับจำนวนจำกัด)

ผู้จัดการหลุมศพ ที่ขาดการติดต่อกับทางสุสาน (ค้างชำระค่าบำรุง) ตั้งแต่ 10 ปีขึ้นไป ขอให้
รีบมาติดต่อ เพราะเดือนธันวาคม 2556 จะทำการเก็บกระดูก หลุมที่ขาดการติดต่อ

2 หมู่ 6 ตำบลท่าข้าม อ.สามพราน จ.นครปฐม 73110 โทร 0-2426-0117,8 โทรสาร 0-2426-0864



คณะกรรมการบุญราศีทั้งเจ็ดแห่งสองคอน

ขอเชิญคริสตชนที่มีใจศรัทธา
สั่งจองของที่ระลึก (พระธาตุ)
โอกาสฉลอง 72 ปี วีรกรรมแห่งความเชื่อบุญราศีทั้งเจ็ดแห่งสองคอน
พิธีเสกของที่ระลึก
วันฉลอง 72 ปี วีรกรรมแห่งความเชื่อบุญราศีทั้งเจ็ด วันที่ 15 ธันวาคม พ.ศ. 2555



ชุดที่ 1. สร้อยข้อมือ 2 เส้น (ชุบทองและสเตนเลส, จี้สร้อยคอ 2 อัน มีแบบชายและแบบหญิง)

ณ สักการสถานพระมารดาแห่งมรณสักขีสองคอน

ชุดที่ 2. เหรียญบุญราศี 7 เหรียญ บรรจุในกล่อง

การสั่งจอง

1. สั่งจองได้ที่วัดสองคอนวันฉลอง 72 ปี วีรกรรมแห่งความเชื่อบุญราศีทั้งเจ็ดแห่งสองคอน 20 ตุลาคม ค.ศ. 2012 ณ กองประชาสัมพันธ์
2. สั่งจองจากผู้รับสั่งจองที่วัดของท่าน (กรณีตัวแทนผู้รับจอง)
3. E-mail : <http://www.songkhon.org/wed/>
4. กรณีมีข้อสงสัยหรือมีปัญหาการสั่งจอง สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่
08-5317-8267 หรือ 08-5317-8270

หมายเหตุ

วันสิ้นสุดการสั่งจอง 30 พฤศจิกายน พ.ศ. 2555
(ดูรายละเอียดได้ที่ <http://www.songkhon.org/wed/>)

หมายเหตุ

1. กรุณาสั่งจองตามข้อ 1-4 เท่านั้น เพื่อป้องกันการลอกเลียนแบบของที่ระลึก
2. ของที่ระลึกจะจัดทำขึ้นตามจำนวนที่มีการสั่งจองเท่านั้น การจ่ายค่าสั่งจองของที่ระลึก

ธนาคารกรุงศรีอยุธยา สาขาสกนนคร บัญชีออมทรัพย์ เลขที่ 171-1-42142-6 ชื่อบัญชี มีสซังท่าแร่-หนองแสง (กองทุนบุญราศี)

หมายเหตุ

- กรุณา Fax สำเนาการชำระเงินมาที่ 0-2416-9487, 0-2174-7431
1. มารับด้วยตนเองในวันฉลองที่ 15 ธันวาคม ค.ศ. 2012
 2. ให้ทางวัดจัดส่งให้
 3. กรณีส่งผ่านผู้แทนในเขตวัดของท่านโปรดรับจากผู้แทนหากต้องการมารับด้วยตนเองกรุณานำสำเนาใบสั่งจองมาแสดงกับเจ้าหน้าที่

องค์การแม่เหล็กโลก

โยเซฟีน สุวิมล
ทริพย์เย็น

เกิดใหม่ในพระเจ้า 10 ตุลาคม 2547
ครบ 8 ปี

"ความรักเป็นความรักแท้ แล้วความรักนั้นจะเปลี่ยนใจ" (2โคร 5:14)

ขอคำภาวนาเพื่อระลึกถึง

ยวง บัปติสตา
ยิว สุเสรีชัย

สู่จอมพระหัตถ์พระเจ้า
18 พฤศจิกายน พ.ศ. 2548
ครบรอบ 7 ปี

"ขณะนี้ยังมีความเชื่อ ความหวังและความรัก
อยู่ทั้งสามประการ แต่ที่ยิ่งใหญ่กว่าสิ่งใดทั้งหมด
คือ ความรัก" (1คร 13:13)

ขอคำภาวนาเพื่อระลึกถึง

แบร์นาเด็ต สุธีร์ อารีภาพ

เกิดใหม่ในพระเจ้า
15 พฤศจิกายน พ.ศ. 2549
(8 ปีแห่งความอาลัย)

ขอคำภาวนาเพื่อระลึกถึง

เกเรชา เสงจวง สมพานิช

เกิดใหม่ในพระเจ้า
21 ตุลาคม พ.ศ. 2554
ครบ 1 ปี

ขอคำภาวนาเพื่อระลึกถึง

บิดา เปโตร ประเสริฐ จรัสศรี
มารดา เวโรนิกา ประทาน จรัสศรี

ขอพระเป็นเจ้าทรงรักและเมตตา
ท่านทั้งสองด้วยเถิด

ขอคำภาวนาเพื่อระลึกถึง

ยวง หยุนหลอย
เห็นสว่าง

เกิดใหม่ในพระเจ้า
12 พฤศจิกายน
พ.ศ. 2545
ครบรอบ 10 ปี

"ผู้ที่ไม่เกลียดชังแสงสว่าง
ย่อมเป็นสุข" (ลก 7:23)

ขอคำภาวนาเพื่อระลึกถึง

เปาโล อึ้งเชียง
แซ่เล่า

เกิดใหม่ในพระเจ้า
11 กุมภาพันธ์ ค.ศ. 1999
ครบ 13 ปี

มารีอา ปราณี
แจ่มศิริ โสภณศิลป์

เกิดใหม่ในพระเจ้า
10 พฤศจิกายน ค.ศ. 2010
ครบ 2 ปี

ขอคำภาวนาเพื่อระลึกถึง ยอแซฟ แสงชัย แซ่เล่า
เกิดใหม่ในพระเจ้า 30 กันยายน พ.ศ. 2555

ทัวร์แสวงบุญ

1. จอร์แดน - อิสราเอล
(14-21 มกราคม ค.ศ. 2013)

2. โปแลนด์ - นักบุญฟอสตินา
(เมษายน ค.ศ. 2013)

โปรดติดต่อ คุณวีระชาติ/สุจิตรา
โทร. 0-2451-7341-2 และ 08-1816-7661

บ.แอร์คลับฯ
โทร. 0-2451-7341-2 โทรสาร 0-2451-8206
E-mail : airclubinter@hotmail.com

รับสมัครคุณครูด่วน!!!

โรงเรียนอนุบาลชาวคาทอลิก ตรงข้ามวัดชาวคาทอลิก
วุฒิประถมวัย ไม่จำกัดอายุ มีที่พักให้

ติดต่อ: คุณครูแอ๊ด 0-2465-1906

*** Matthew Anawat Legal Advisor Co., Ltd. ***
สำนักงานกฎหมาย บริษัท แมททิว อนาวัต ลีเกิ้ล แอดไวเซอร์ จำกัด

หลัก : คุณภาพต้องมาก่อน ความรับผิดชอบและการให้บริการต้องดีเสมอ ค่าบริการต้องเหมาะสมเพราะเป็นสิ่งสำคัญที่สุดคำนึงถึง
การ : กฎหมายและบัญชีมีเพื่อสนับสนุนธุรกิจ แต่ธุรกิจต้องยึดถือคุณธรรม จึงจะดำรงอยู่ได้อย่างยั่งยืน

บริการทางกฎหมายเกี่ยวกับธุรกิจ แก่ ชาวไทยและต่างชาติ ทั้งกิจการ
ขนาดใหญ่และเล็ก โดยทีมทนายความที่มีประสบการณ์กว่า 20 ปี

- กฎหมายหุ้นส่วนบริษัท (จัดตั้งบริษัทและเปลี่ยนแปลงต่างๆ)
- กฎหมายการลงทุน และการประกอบธุรกิจของคนต่างชาติ
- กฎหมายแรงงาน และใบอนุญาตการทำงานของคนต่างชาติ
- กฎหมายที่ดิน และทรัพย์สินต่างๆ และทรัพย์สินทางปัญญา
- คดีความต่างๆ
- กฎหมายเกี่ยวกับธุรกิจต่างๆ และภาษี
- และงานแปลเอกสาร โดยนักแปลมืออาชีพ (ไทย-อังกฤษ)

ติดต่อ : คุณอนวัช มาลาวัลย์ : เลขที่ 731 ชั้น 15 อาคารพีเอ็ม ดินแดง ก.ท.ม. โทร. 0-2642-9881, 0-2245-6449-50, 08-6733-8181

E-mail : <anawat@matthew-legal.com>, <matthew@accounting-am.com> www.matthew-legal.com, www.accounting-am.com

*** Matthew Accounting Co., Ltd. ***
สำนักงานบัญชี อาบิบริษัท แมททิว แอควาเคอติง จำกัด

บริการทางบัญชี ตรวจสอบ และภาษี แก่ ทั้งกิจการขนาดใหญ่
และเล็ก โดยทีมนักบัญชีและภาษีที่มีประสบการณ์กว่า 20 ปี

- บริการจัดทำบัญชี และเอกสารเงินเดือน
- บริการสอบทานบัญชี
- บริการวิเคราะห์ และวางระบบบัญชี
- บริการตรวจสอบบัญชี
- บริการปรึกษาและแก้ไขปัญหาด้านบัญชีภาษีอากร
- บริการวางระบบบัญชีด้วยคอมพิวเตอร์
- และบริการจัดทำและออกแบบเว็บไซต์

THAMBRIT สถาบันแทมบริก
มีสเตอร์พอล
ALL students
Speak English
with the CNN
Mr. Paul Pronunciation
thambrit.org PatTaNa SuRaSaRang

Get your students ready for ASEAN
Special Offer For Catholic School!
Phone: 08 14 13 11 12

Ry
รอยัล เอิร์ธ
เวชสำอางสกัดจากธรรมชาติ
รื้อรื้อรื้อใหม่ในการปิดผมหงอก
ไม่ต้องโกรก ไม่ต้องข้อม ไม่ต้องหมัก สระไม่หลุด
ปราศจากไฮโดรเจนเปอร์ออกไซด์ ที่เป็นอันตรายต่อสุขภาพ

สนใจติดต่อ (เพื่อรับส่วนลดพิเศษ)
บริษัท รอยัล เอิร์ธ อินเตอร์เนชั่นแนล จำกัด
1131/349 ถนนสุขุมวิท แขวงถนนนครไชยศรี
เขตดุสิต กรุงเทพฯ 10300
โทรศัพท์ 0-2668-6235, 0-2668-6236
ทุกวันอาทิตย์

บริษัท รอยัล แลปปิดตารี

แหล่งรวมอัญมณีล้ำค่า สูงด้วยคุณภาพและราคาที่ยุติธรรม
จากช่างฝีมือคนไทยที่มีประสบการณ์อันยาวนาน
และได้รับความไว้วางใจจากลูกค้าทั้งชาวไทย และชาวต่างชาติ

โรงงานของเรา นอกจากรับทำงานตามสั่ง
ยังให้บริการตรวจเช็คขัดล้าง ซ่อมแซม ปรับขนาดแหวน และรับ
ชุบชิ้นงานต่างๆ ซึ่งเราถือเป็นหัวใจหลัก
ของการบริการหลังการขาย

บริษัทฯ ยังจำหน่ายสินค้าพื้นเมือง ผลิตภัณฑ์โอท็อป
และสินค้าที่ระลึก ฯลฯ

เปิดบริการทุกวัน เวลา 09.30 - 18.00 น.
สนใจสอบถามรายละเอียดที่
โทร. 0-2243-0047-52, 08-1639-3305
เพื่อรับส่วนลดพิเศษ

คุณภรณ์ (เจียม)
ร่วมกับบริษัทท้าวภูธรนำแสงบุญ

20 - 28 เมษายน ค.ศ. 2013
ร่วมฉลองแม่พระอากิตะ (แม่พระร้องไห้)
อากิตะ - ฮาโกดาเตะ - ทะเลสาบโทยา -
ซัปโปโร
โดยสายการบิน โคเรียนแอร์ (KE)

หากท่านใดสนใจหรือต้องการทราบข้อมูลเพิ่มเติม
โปรดติดต่อ เจียม โทร. 08-4768-7799, 0-2463-7431-2
คุณอรทัยญา (บริษัท ท้าวภูธร) โทร. 0-2291-7711

สุภาพัชรแสวงบุญ

18-23 พฤศจิกายน ค.ศ. 2012 - ไปเยี่ยมบุญราศี
สเตฟานห้วงพม่า
เดือนธันวาคม - ฉลองวัดสองคอน ไปเวียงจันทน์
สนใจรายละเอียด : 0-2912-3339, 08-1899-7470



พระคุณเจ้าวิระ อัครณัฐณ์

พระคาร์ดินัลมานูแอล มอนเตอีโร เด กัสโตร ประธานศาลของสมเด็จพระสันตะปาปาเพื่อชีวิตจิต (Apostolic Penitentiary) และมงซินญอร์คริสตอฟ นีติแอล ได้ประกาศศกฤษฎีกา เมื่อวันที่ 14 กันยายน ค.ศ. 2012 ฉลองเทิดทูนทางเขน จากกรุงโรม เรื่อง พระคุณการุณย์สำหรับปีแห่งความเชื่อ

เรื่องสำคัญอันดับแรก คือ เราต้องพัฒนาชีวิตให้ศักดิ์สิทธิ์ ทำให้วิญญาณบริสุทธิ์ พระคุณการุณย์ซึ่งพระศาสนจักรได้รับมอบอำนาจจากพระคริสตเจ้า ให้ประทานพระคุณการุณย์แก่ทุกคน ที่อยู่ในสถานะเหมาะสม และปฏิบัติตามคำสั่งพิเศษเพื่อได้รับพระคุณการุณย์

ตลอดปีแห่งความเชื่อ (11 ตุลาคม 2012 - 24 พฤศจิกายน 2013) สัตบุรุษทุกคนที่เป็นทุกข์จริงใจ โดยรับศีลออกบาป และศีลมหาสนิท อธิษฐานภาวนาตามเจตนาของสมเด็จพระสันตะปาปา จะได้รับพระคุณการุณย์ครบบริบูรณ์ (Plenary Indulgence) เพื่อการชดเชยใช้โทษบาปของตนเอง อาศัยพระเมตตาของ

พระคุณการุณย์สำหรับปีแห่งความเชื่อ

พระเจ้าและอุทิศแด่วิญญาณของผู้ล่วงลับ

ก. ทุกครั้งที่ท่านฟังบทเทศน์อย่างน้อย 3 ครั้ง หรือร่วมฟังการบรรยายอย่างน้อย 3 ครั้ง เกี่ยวกับการปฏิบัติตามศาสนสัจจะนาวาติกันที่ 2 และเกี่ยวกับหนังสือคำสอนพระศาสนจักรคาทอลิก ในวัดหรือในสถานที่เหมาะสม

ข. ทุกครั้งที่ท่านไปจาริกแสวงบุญมหาวิหารของสมเด็จพระสันตะปาปา กาดากอมบ์คริสตชน (สุสานใต้ดิน) อาสนวิหาร สถานที่ศักดิ์สิทธิ์ที่พระสังฆราชท้องถิ่นได้กำหนดสำหรับปีแห่งความเชื่อ (ตัวอย่างเช่น มหาวิหาร สักการสถานของพระนางพรหมจารีมารีย์ของอัครสาวก หรือนักบุญองค์อุปถัมภ์) ร่วมพิธีกรรมหรืออย่างน้อยมีช่วงเวลาไตร่ตรองรำพึงนานพอสมควร และสวดบทข้าแต่พระบิดาของข้าพเจ้าทั้งหลาย บทยืนยันทศนคติ วอนขอต่อพระนางพรหมจารีมารีย์หรือแล้วแต่กรณี ภาวนาต่ออัครสาวก หรือนักบุญองค์อุปถัมภ์

ค. ทุกครั้งในวันที่พระสังฆราชท้องถิ่นกำหนดสำหรับปีแห่งความเชื่อ (ตัวอย่างเช่น สมโภชพระเยซูเจ้า พระนางพรหมจารีมารีย์ วันฉลองอัครสาวก นักบุญองค์อุปถัมภ์ และวันฉลองธรรมาสันักบุญเปโตร) ในสถานที่ศักดิ์สิทธิ์ เมื่อท่านร่วมพิธีบูชาขอบพระคุณ

อย่างสง่า หรือพิธีทำวัตร รวมทั้งประกาศยืนยันความเชื่อในบททางการแบบใดแบบหนึ่ง

ง. วันใดวันหนึ่งในระหว่างปีแห่งความเชื่อ ท่านเลือกอย่างเสรีไปเยี่ยมสถานที่โปรดศีลล้างบาป หรือสถานที่อื่นๆ ที่ท่านได้รับศีลล้างบาป ถ้าท่านรื้อฟื้นคำสัญญาแห่งศีลล้างบาปในบททางการแบบใดแบบหนึ่ง

สัตบุรุษผู้เป็นทุกข์เสียใจในบาป แต่ไม่สามารถร่วมฉลองได้เพราะเหตุผลต่างๆ (เช่น ชีล็บ นักโทษ คนชรา ผู้ป่วย ผู้อยู่ในโรงพยาบาล หรือป่วยนาน) จะได้รับพระคุณการุณย์โดยปฏิบัติตามเงื่อนไขเดียวกัน หากร่วมใจกับสัตบุรุษอื่นในช่วงเวลานั้นเป็นพิเศษ ฟังโอวาทของสมเด็จพระสันตะปาปา หรือ พระสังฆราชที่ถ่ายทอดทางโทรทัศน์ หรือวิทยุ ท่านสวดที่บ้าน หรือสถานที่ที่ท่านอยู่ (เช่น วัดน้อยในอาราม ในโรงพยาบาล ในทัณฑสถาน...) สวดบทข้าแต่พระบิดาของข้าพเจ้าทั้งหลาย บทยืนยันทศนคติ และบทภาวนาอื่นๆ ที่สอดคล้องกับจุดประสงค์ของปีแห่งความเชื่อ พร้อมกับถวายความทุกข์หรือความยากลำบากในชีวิตของท่าน

แปลสรุปจากเอกสารแพร่กระจาย โรมาน (10 ตุลาคม 2012) เล่มที่ 41, หน้า 4

จุมูกอักเสบเรื้อรัง



หายได้ด้วยคลื่นความถี่วิทยุ

คลินิกหู คอ จมูก โรงพยาบาลเซนต์หลุยส์ ขอเสนอ บริการรักษาโรคจุมูกอักเสบเรื้อรังจากภูมิแพ้ ด้วยคลื่นความถี่วิทยุ (Radio Frequency Volumetric Tissue Reduction : RFVTR) เป็นการรักษาแนวใหม่ที่ช่วยประหยัดค่าใช้จ่าย เจ็บน้อย ได้ผลดี และไม่ต้องนอนโรงพยาบาล โดยแพทย์ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะทาง ที่มากด้วยประสบการณ์ พร้อมด้วยเครื่องมือพิเศษที่ได้มาตรฐานในการรักษา

นัดหมายได้ที่: คลินิกหู คอ จมูก อาคารร้อยปีบาร์มิญญ ชั้น 3

เวลาทำการ: จันทร์ - อาทิตย์ เวลา 09.00 น. - 19.00 น.

ยกเว้นวันหยุดนักขัตฤกษ์

โทรศัพท์ 0-2675-5000, 0-2210-9999 ต่อ 10325-6



27 ถนนสาทรใต้ แขวงยานนาวา เขตสาทร กรุงเทพฯ 10120

โทรศัพท์ 0-2675-5000 โทรสาร 0-2675-5200 www.saintlouis.or.th

วันเวลา....ทำให้ลืมหลายสิ่งหลายอย่าง แต่วันเวลา....จะต้องไม่ทำให้เราลืมพระคุณของพ่อแม่ ญาติพี่น้อง คนที่รัก ฯลฯ แม้นกายเขาจะจากไป แต่เขายังอยู่ในใจเราเสมอ อุฒสาร ร่วมกับท่าน รำลึกถึงเขา ภาวนาร่วมกัน เป็นการทำบุญ และสนับสนุนให้การพิมพ์คาทอลิกอีกด้วย โดยลงประกาศ “เรายังคิดถึงกัน”



ใครเล่า.....จะยังคิดถึงเขา?

.....เรายังคิดถึงกัน

๖ กรณีลงติดต่อกัน 3 ครั้ง

แถมให้ฟรี 1 ครั้ง (รวมเป็น 4 ครั้ง) ๖

การพิมพ์คาทอลิกฯ เชิญชวนท่านรำลึกถึงญาติพี่น้องผู้ล่วงลับ กับ “หนังสือพิมพ์อุฒสาร” (รายสัปดาห์) โดยลงข้อความ

ขนาด 1.5 นิ้ว x 8 นิ้ว (1,000 บาท)

ขนาด 3 นิ้ว x 8 นิ้ว (1,500 บาท)

ข้าพเจ้าชื่อ.....นามสกุล.....
ที่อยู่.....
โทรศัพท์.....โทรสาร.....E-mail.....
มีความปรารถนาลงประกาศเพื่อระลึกถึงผู้ล่วงลับ โดยลงข้อความ
นักบุญ.....ชื่อ.....นามสกุล.....อายุ.....ปี
มรณะเมื่อวันที่.....เดือน.....พ.ศ.....
ลงจำนวน.....ครั้ง (โปรดส่งรูปถ่ายที่ชัดด้วยจำนวน.....รูป)
ขอร่วมทำบุญเป็นเงิน.....บาท (.....)
โดยเริ่มลงอุฒสารในฉบับที่.....ถึงฉบับที่.....เป็นจำนวน.....ครั้ง

หมายเหตุ: กรณีชำระเงินเป็น

- ๖ เงินสด (ฝากทางคุณพ่อเจ้าวัด, โปรดอย่าส่งทางไปรษณีย์)
- ๖ ธนาณัติ (ในนามซิสเตอร์ศักดิ์ศรี งามวงศ์, ป.ณ.ยานนาวา)
- ๖ เช็คขีดคร่อม สั่งจ่าย “การพิมพ์คาทอลิก”
- ๖ โอนเข้าบัญชีธนาคารกรุงเทพ สาขาซอยโอเรียนเต็ลสั่งจ่าย

“การพิมพ์คาทอลิก” บัญชีเลขที่ 226-0-00604-0

ติดต่อ: ชั้น 8 เลขที่ 122/11 ซอยนนทรี 14 ถนนนนทรี แขวงช่องนนทรี เขตยานนาวา กรุงเทพฯ 10120
(โฆษณา) โทร. 0-2681-3900 ต่อ 1813 โทรสาร 0-2681-5401 E-mail : adudomsarn@cbct.net

ข่าว พระศาสนจักร ต่างประเทศ

ดอนบอส พรศักดิ์

หนังสือคำสอนสำหรับเยาวชน ฉบับคำแปลภาษาอารบิก

กรุงโรม (ซินิต – 6 กันยายน ค.ศ. 2012) • สมเด็จพระสันตะปาปาเบเนดิกต์ ที่ 16 จะทรงมอบหนังสือคำสอนสำหรับเยาวชน ฉบับแปลเป็นภาษาอารบิกให้บรรดาเยาวชน โอกาสที่พระองค์เสด็จเยือนประเทศเลบานอนระหว่างวันที่ 14-16 กันยายน ค.ศ. 2012 หนังสือคำสอนสำหรับเยาวชนฉบับคำแปลภาษาอารบิก มีกำหนดแจกในวันที่ 15 กันยายน ค.ศ. 2012 โอกาสที่พระสันตะปาปาทรงพบปะกับบรรดาเยาวชน

คุณพ่อทูปิก โบอู ฮาร์ดี ผู้ประสานงานชุมชนเยาวชนครั้งนี้ กล่าวว่าหนังสือคำสอน 300 หน้า เล่มนี้ “ได้ช่วยเป็นแรงบันดาลใจให้เยาวชนมากมายในโลกอาหรับ” แม้ก่อนที่จะได้มีฉบับคำแปลเป็นภาษาอารบิกอันเป็นภาษาแม่ของพวกเขาเสียอีก

คุณพ่อฮาร์ดียังบอกด้วยว่า จะมีเยาวชนราว 50,000 คนมาร่วมชุมนุมพบปะกับพระสันตะปาปา และหนังสือคำสอนสำหรับเยาวชนจะได้รับแจกจ่าย “ถือเป็นของขวัญจากพระสันตะปาปาแก่บรรดาเยาวชนที่เข้าร่วมงานชุมนุมครั้งนี้ ทำนองเดียวกันกับที่เกิดขึ้นในงานชุมนุมเยาวชน ณ กรุงมาดริด เมื่อปีที่แล้ว” องค์การคาทอลิกพระศาสนจักรได้การสนับสนุนค่าใช้จ่ายการจัดพิมพ์หนังสือคำสอนสำหรับเยาวชนฉบับคำแปลภาษาอารบิกนี้ อย่างเช่นที่ก่อนหน้านี้องค์กรนี้ก็ได้ช่วยจัดพิมพ์หนังสือคำสอนนี้ถึงเจ็ดแสนเล่มในเจ็ดภาษาเพื่อแจกจ่ายในงานชุมนุมเยาวชนโลก ณ กรุงมาดริดเมื่อเดือนสิงหาคม ค.ศ. 2011 มาแล้ว

คุณพ่อแอนเดรช ฮาเล็มบา ผู้ประสานงานขององค์การคาทอลิกช่วยพระศาสนจักรที่ซัดสน โครงการต่างๆ ของดินแดนตะวันออกกลาง กล่าวว่า “นี่เป็นหนังสือคำสอนสำหรับเยาวชนเล่มแรกที่เป็นภาษาอารบิก ไม่เคยมีหนังสือคำสอนเช่นนี้มาก่อนเลย เป็นหนังสือคำสอนสำหรับเยาวชนในเลบานอนและทั่วดินแดนตะวันออกกลางจริงๆ เราหวังว่าหนังสือคำสอนนี้จะช่วยเสริมพลังเยาวชนให้เข้มแข็งขึ้นในความเชื่อ”

พระสันตะปาปาเองทรงเขียนคำนำให้กับหนังสือคำสอนสำหรับเยาวชนนี้ ซึ่งอยู่ในรูปของคำถาม-คำตอบจำนวน 527 ข้อ เกี่ยวกับเรื่องความเชื่อคาทอลิก ถ้อยความหนึ่งของพระองค์ตรัสว่า “หนังสือคำสอนนี้เขียนขึ้นมามีไว้เพื่อเป็นที่พอใจแก่เธอ อีกทั้งจะไม่ทำให้ชีวิตนี้ง่ายขึ้นสำหรับเธอ เพราะคำสอนนี้เรียกร้องให้เธอเปลี่ยนแปลงชีวิตของเธอเสียใหม่”

พระสันตะปาปาทรงกระตุ้นให้กำลังใจบรรดาเยาวชนให้เขาเรียนรู้ความเชื่อว่า “เธอจำเป็นต้องเรียนรู้

ประเทศในกลุ่มอาเซียน

กัมพูชา • มีเขตเทียบฝั่งมณฑล 1 เขต เขตสังฆราช 1 เขต พระสังฆราช 2 องค์ วัด 46 แห่ง (และมีศูนย์งานมิสซัง 22 แห่ง ซึ่งไม่มีพระสงฆ์อยู่ประจำ) พระสงฆ์ 87 องค์ (เป็นสงฆ์สังฆมณฑล 38 องค์และสงฆ์นักบวช 49 องค์) สามเณรใหญ่ 9 องค์ ภราดา 17 รูป ภคินี 96 รูป ครูคำสอน 253 คน ผู้รับศีลล้างบาป 537 คน ชาวคาทอลิก 21,000 คน คิดเป็น 0.16 % ของประชากรทั้งหมด 15,022,000 คน

ประเทศกัมพูชามีระบบการปกครองโดยกษัตริย์ภายใต้รัฐธรรมนูญ ตั้งอยู่ในทวีปเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ เมืองหลวงชื่อกรุงพนมเปญ งานประกาศพระวรสารเริ่มขึ้นในช่วงหลังของศตวรรษที่ 16 เกิดผลน้อยมาก ส่วนใหญ่กับชาวเวียดนามมากกว่าชาวเขมรเอง ในปี ค.ศ. 1970 เพราะความไม่ชอบของชาวเขมร คาทอลิกชาวเวียดนามนับหมื่นต้องอพยพหนีภัยไปจากกัมพูชา ช่วงปี ค.ศ. 1975-1979

ระหว่างที่นายพล พต ครอบอำนาจ พระสงฆ์และภคินีชาวเขมรส่วนใหญ่ถูกสังหาร ในช่วงปีดังกล่าวจนเมื่อกองทัพเวียดนามเข้ารุกรานกัมพูชาในปี ค.ศ. 1979 และตามมาด้วยสงครามกลางเมืองอีกหลายปี พวกฆรรุมทูตถูกขับออกจากประเทศไปสิ้นเสรีภาพทางศาสนา กลับมีขึ้นมาใหม่ในปี ค.ศ. 1990 มีการสานความสัมพันธ์ทางการทูตกับสำนักวาติกัน เมื่อเดือนมีนาคม ค.ศ. 1994 แม้จะขาดแคลนพระสงฆ์และนักบวช ชาวคาทอลิกส่วนใหญ่ก็ยังดำรงความเชื่ออยู่ได้อาศัยการรวมตัวกันเป็นหมู่คณะเล็กๆ ภายใต้การดูแลของครูคำสอนฆราวาส บรรดาผู้นำของพระศาสนจักรในกัมพูชาบอกว่า กลุ่มคริสตชนในศตวรรษที่ 21 ของพวกท่านนั้นเป็นกลุ่มเล็กที่มีชีวิตชีวา ที่มีส่วนในงานบริการรับใช้อาทิจการณรงค์ต่อต้านโรคเอดส์ เป็นต้น

(อ่านต่อฉบับหน้า)

สิ่งที่เธอเชื่อ เธอจำเป็นต้องเรียนรู้ความเชื่อของเธอด้วยความถูกต้องแม่นยำยิ่ง อย่างเช่นที่ผู้เชี่ยวชาญด้านไอทีรู้เรื่องระบบการทำงานภายในของเครื่องคอมพิวเตอร์ เธอจำเป็นต้องเข้าใจความเชื่อของเธอ อย่างเช่นที่นักดนตรีชั้นยอดรู้เรื่องดนตรีชิ้นที่ตนกำลังเล่นอยู่นั้น เธอจำเป็นต้องหยั่งรากลึกยิ่งลงในความเชื่อให้มากกว่าในยุคของบิดามารดาของเธอ เพื่อเธอจะได้สามารถเผชิญกับการท้าทาย และการประจัญทตลอดต่างๆ ของยุคนี้ได้ด้วยพลกำลังเข้มแข็ง และความเด็ดเดี่ยวยิ่ง” ❧

หากเราต้องการมีสันติภาพ ให้เราต่อสู้ปกป้องชีวิตมนุษย์

กรุงบรูต ประเทศเลบานอน (ซินิต-15 กันยายน ค.ศ. 2012)

• **คุณพ่อเฟเดริโก ลอมบาร์ดี** สงฆ์คณะเยสุอิตและโฆษกของสำนักวาติกัน ชี้แจงถึงปาฐกถาของสมเด็จพระสันตะปาปาเบเนดิกต์ ที่ 16 ต่อบรรดาผู้นำด้านการเมือง ศาสนา และวัฒนธรรมของเลบานอนว่า “เป็นวิธีการแบบเฉพาะของรัตชิงเกอร์”

ที่คุณพ่อลอมบาร์ดี ประเมินเช่นนี้ เพราะว่าพระคำรัสของพระสันตะปาปาเรื่องสันติภาพนั้นเจาะลึกถึงผู้เรื่องที่ว่ามีปัจจัยจำเป็นอะไรบ้างเพื่อจะบรรลุสันติภาพได้ พระองค์ทรงนำเสนอความรู้แจ้งในเรื่องของความสัมพันธ์ ระหว่างสันติภาพกับมนุษยวิทยาและลูกเล่าแพร่พราวต่างๆ ของปีศาจเพื่อแสวงหาพันธมิตรในหมู่มนุษย์

คุณพอลอมบาร์ดีกล่าวถึงเรื่องที่ท่านประธานรัฐสภาเลบานอนบอกกับคุณพ่อหลังจากนั้นว่า “ผู้คนทั้งหลายและบรรดานักการเมืองของตะวันออกกลางควรรับฟัง อ่านและคิดพิจารณาพระคำรัสนี้ของพระสันตะปาปา”

สมเด็จพระสันตะปาปาเบเนดิกต์ ที่ 16 ทรงชี้ว่า ประสิทธิผลในการทำงานเพื่อสันติภาพขึ้นอยู่กับความเข้าใจชีวิตมนุษย์ พระองค์ตรัสว่า “หากเราต้องการมีสันติภาพ ให้เราต่อสู้ปกป้องชีวิต! ความเข้าใจเช่นนี้ นำเราไปสู่การปฏิเสธมิใช่เพียงสงครามและการก่อการร้ายเท่านั้น แต่ไม่ยอมรับการทำลายล้างชีวิตมนุษย์ผู้บริสุทธิ์ทั้งชายและหญิง ซึ่งเป็นสิ่งสร้างตามพระประสงค์ของพระเจ้า”

สมเด็จพระสันตะปาปาเบเนดิกต์ ที่ 16 ทรงชี้ว่า สิ่งที่จะช่วยนำเราไปสู่ “ความเป็นพี่น้องแบบใหม่” ท่ามกลางความแตกต่าง ด้านวัฒนธรรม สังคม และศาสนา คือ “การมีจิตสำนึกร่วมกันว่ามนุษย์แต่ละคนนั้นยิ่งใหญ่ และมนุษย์เป็นของขวัญให้แก่ตนเอง แก่ผู้ที่อยู่รอบข้างเขา และแก่มนุษย์ชาติด้วย”

พระสันตะปาปายังทรงชี้ด้วยว่า การศึกษาถือเป็นสิ่งสำคัญพื้นฐานสำหรับเส้นทางสู่สันติภาพ โดยพระองค์ทรงตรัสว่า เป้าหมายของการศึกษาคือ “เพื่อชี้แนะและส่งเสริมพัฒนาการเสรีภาพที่จะตัดสินใจที่ถูกต้อง ซึ่งอาจต้องเผชิญกับความคิดเห็นต่างๆ ที่แพร่ไปทั่ว กระแสนิยมของยุคสมัย หรืออุดมการณ์ทางการเมืองและศาสนา”

พระสันตะปาปาทรงกล่าวยืนยันว่าสันติภาพกับการอยู่ร่วมกันของชาวคริสต์กับชาวมุสลิมนั้น เป็นสิ่งที่เป็นไปได้ พระองค์ตรัสว่า “ในเลบานอน ศาสนาคริสต์และศาสนาอิสลามมีชีวิตอยู่เคียงคู่กันมานานนับศตวรรษจึงเป็นธรรมดาที่จะเห็นสองศาสนาผู้อยู่ในครอบครัวเดียวกัน หากสิ่งนี้เป็นไปได้ในครอบครัวเดียวกันแล้ว ทำไมจะเป็นไปไม่ได้ในระดับสังคมโดยรวมทั้งหมดเล่า” ❧



โรงเรียนอัสสัมชัญ เปิดรับสมัครนักเรียนระดับชั้น ป.1 ประจำปีการศึกษา 2556

จำหน่ายใบสมัครตั้งแต่มิถุนายน 2555 เป็นต้นไป สถานที่จำหน่ายใบสมัคร ห้องธุรการโรงเรียนอัสสัมชัญแผนกประถม และแผนกมัธยม ติดต่อสำนักผู้อำนวยการ 0-2630-7111-25 ต่อ 422, 423 หรือฝ่ายธุรการ-การเงิน 0-2675-6970-82

website : <http://www.assumption.ac.th>

Chemglaze®

The ultimate wooden floor protection.

โพลียูรีเทนแท้ 100% ที่ดีที่สุด จาก

เคมเกลซ

- ✓ เนื้อฟิล์มใส เสริมความงามลายไม้ให้สวยเด่น
- ✓ แผ่นฟิล์มหนา แข็ง ทนยวบและยืดหยุ่นเป็นพิเศษ ไม่เปราะแตก ไม่เป็นรอย ไม่หลุดล่อนโดยง่าย
- ✓ สวยทน เงางาม คู่ค้า นานแสนนาน
- ✓ ทนต่อการขีดข่วน กระแทก น้ำร้อน น้ำเย็น กรด ต่าง



PRECISION
ENGINEERING CO., LTD.

บริษัท ปริซิชั่น เอนจิเนียริง จำกัด



ISO 9001:2008

สนใจเชิญติดต่อ คุณเกษม - คุณนวลละออ ทริพย์เจริญ

บริษัท ปริซิชั่น เอนจิเนียริง จำกัด 153/13 ซอยรองเมือง 3 ถนนรองเมือง แขวงรองเมือง เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330

โทรศัพท์: 0-2613-8989 แฟกซ์: 0-2217-0214 E-mail: mkt@precision.co.th, Website: www.woodtect.com

สีย้อมไม้

วูดเทค

ทำแดด ทำฝน ลอยทน
ตัวจรัส

WOODTECT®



สีย้อมไม้ วูดเทค อะควาวูดสเตน

- แก้ปัญหาไม้สีซีด แตกออกของ ทนกว่าสีย้อมไม้ทั่วไป 3 เท่า
- แท้งไวใน 1 ชั่วโมง งานเสร็จเร็วทันใจ
- ไร้กลิ่นเหม็นรบกวน เป็นมิตรต่อสุขภาพ

- ฟิล์มสีโปร่งแสง ชัดเจนลายไม้งามเป็นธรรมชาติ
- ไม่ต้องรองพื้นกันเชื้อรา คู่ค้า ประหยัดกว่า
- ป้องกันน้ำซึมสู่เนื้อไม้ ป้องกันเชื้อรา และแมลงกินไม้ต่างๆ

- UV Block ปกป้องไม้จากแสงแดด

PRECISION
ENGINEERING CO., LTD.

บริษัท ปริซิชั่น เอนจิเนียริง จำกัด



ISO 9001:2008

สนใจเชิญติดต่อ คุณเกษม - คุณนวลละออ ทริพย์เจริญ

บริษัท ปริซิชั่น เอนจิเนียริง จำกัด 153/13 ซอยรองเมือง 3 ถนนรองเมือง แขวงรองเมือง เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330

โทรศัพท์: 0-2613-8989 แฟกซ์: 0-2217-0214 E-mail: mkt@precision.co.th, Website: www.woodtect.com

อ้ายคุณพ่อจีน แบร์รี่

(ต่อจากหน้า 20)

ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อม พระราชทาน
 ดินฝังศพ คุณพ่อจีน แบร์รี่ พระสงฆ์คณะเยสุอิต ในพิธี
 ปลงศพ วันที่ 25 ตุลาคม 2012 ที่หอประชุม วัดบ้าน
 เซเวียร์ อนุสาวรีย์ชัยสมรภูมิ

คุณพ่อกัสติน สุกโย ปิโคโย, S.J. อธิการเจ้าคณะ
 เยสุอิต เป็นประธานในพิธีมิสซาปลงศพคุณพ่อจีน
 แบร์รี่, S.J. และ ดร.จาคส์ อัมโยต์ (ซึ่งเสียชีวิตไปเสียแล้ว)
 พร้อมด้วยพระสังฆราชกิตติคุณยอแซฟ สังวาลย์
 สุระสงคราม คุณพ่อซิกมุนด์ แลสเซินสกี, S.J. คุณพ่อ
 มหารัชนี โปโรโบ, S.J. บรรดาพระสงฆ์ นักบวช
 คณะแพทย์ คณะอาจารย์จากสถาบันต่างๆ นิสิตนักศึกษา
 และสัตบุรุษมาร่วมไว้อาลัยครั้งสุดท้ายเป็นจำนวนมาก

คุณพ่อจีนเป็นมิสชันนารีชาวแคนาดา เกิดวันที่ 5
 มีนาคม ค.ศ. 1926 ที่เมืองควิเบก ประเทศแคนาดา
 คุณพ่อได้ถวายตัวเป็นนักบวชคณะเยสุอิต วันที่ 7
 กันยายน ค.ศ. 1945 รับศีลบวชเป็นพระสงฆ์วันที่ 5
 เมษายน ค.ศ. 1959 ได้เดินทางมาถึงประเทศไทย ค.ศ.
 1959 และได้ปฏิบัติงานครั้งสุดท้ายในคณะเยสุอิต วันที่ 2
 กุมภาพันธ์ ค.ศ. 1963

คุณพ่อได้ศึกษาระดับปริญญาตรีที่ประเทศแคนาดา
 และศึกษาระดับปริญญาโทและปริญญาเอกที่ประเทศ
 สหรัฐอเมริกา

คุณพ่อเคยปฏิบัติหน้าที่ในการสอน วิจัยด้านการศึกษา
 และสาธารณสุข อาทิ งานวิจัยเกี่ยวกับผู้ติดเชื้อเอชไอวี
 และผู้ป่วยโรคเอดส์ของสภาอากาศไทย

♦ ชีวิตการทำงาน

ค.ศ. 1968-1975 เป็นข้าราชการวิสามัญที่มหาวิทยาลัย
 ขอนแก่น เป็นกรรมการผู้ก่อตั้งคณะศึกษาศาสตร์ และ
 เคยดำรงตำแหน่งเป็นผู้รักษาราชการแทนคณบดี
 คณะศึกษาศาสตร์เมื่อแรกเริ่มจัดตั้ง

เป็นผู้ก่อตั้งหน่วยการศึกษาและพัฒนานักศึกษา
 และดำรงตำแหน่งหัวหน้าหน่วยเป็นเวลา 8 ปี

เป็นกรรมการผู้ก่อตั้งโรงเรียนสาธิตมหาวิทยาลัย
 ขอนแก่น

เป็นหัวหน้ากองบริการการศึกษาของมหาวิทยาลัย
 ได้ปรับปรุงงานต่างๆ รวมทั้งระบบหน่วยกิตและระบบ
 การลงทะเบียน และเป็นผู้ริเริ่มจัดการศึกษาภาคฤดูร้อน

นอกจากนี้ยังมีบทบาทสำคัญในการวางหลักสูตร
 ระดับประถมศึกษา มัธยมศึกษา และอุดมศึกษาของ
 สถาบันการศึกษาต่างๆ

ค.ศ. 1976-1977 ทำการวิจัยเกี่ยวกับระบบอุดม
 ศึกษาของประเทศไทย ในโครงการสถาบันการศึกษา
 นานาชาติ

ค.ศ. 1977-1978 ได้รับทุน Associate Research
 Award ของ IDRC (แคนาดา) โดยไปประจำอยู่ที่มหา
 วิทยาลัยสแตนฟอร์ด ประเทศสหรัฐอเมริกา และ
 มหาวิทยาลัย Lancaster ประเทศอังกฤษ

ค.ศ. 1978 ได้มีบทบาทจัดหลักสูตรการให้การปรึกษา
 และการให้การปรึกษาเรื่องโรคเอดส์

ตั้งแต่ ค.ศ. 1978 เป็นวิทยากรอบรมเรื่อง การให้
 การปรึกษาและการให้การปรึกษาเรื่องโรคเอดส์ ให้แก่
 คลินิกนิรนาม สภาอากาศไทย กระทรวงสาธารณสุข
 มูลนิธิ สมาคม และองค์กรต่างๆ

ค.ศ. 1980 คุณพ่อจีนเข้าปฏิบัติงานเป็นอาจารย์

ประจำภาควิชาจิตวิทยา คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์
 มหาวิทยาลัย ในตำแหน่งผู้เชี่ยวชาญ สอน วิจัย ให้บริการ
 วิชาการ และให้บริการการปรึกษาเชิงจิตวิทยา ที่
 คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และเป็น
 อาจารย์พิเศษสอนวิชาจิตวิทยาการปรึกษาที่จุฬาลงกรณ์
 มหาวิทยาลัยและมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ

เป็นกรรมการปรับปรุงหลักสูตรสาขาจิตวิทยา
 การปรึกษา เป็นกรรมการจัดตั้งหน่วยการปรึกษาและ
 พัฒนานิสิตจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และริเริ่มการ
 บริการการปรึกษาทางโทรศัพท์ให้แก่ นิสิตจุฬาฯ และ
 เป็นกรรมการก่อตั้งโครงการสอนเด็กพิเศษใน
 โรงเรียนสาธิตจุฬาฯ

งานบริการการปรึกษาเชิงจิตวิทยา ให้บริการการ
 ปรึกษาแก่นิสิตนักศึกษาตลอดระยะเวลา 26 ปี ทั้งใน
 มหาวิทยาลัยขอนแก่น จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย รวมทั้ง
 ศูนย์นักศึกษาของบ้านเซเวียร์

งานบริการวิชาการ คุณพ่อเป็นวิทยากรอบรมด้าน
 การปรึกษาเชิงจิตวิทยาแก่อาจารย์และเจ้าหน้าที่ใน
 มหาวิทยาลัยของรัฐ และแก่เจ้าหน้าที่ แพทย์ พยาบาล
 และผู้ที่ทำงานเกี่ยวข้องกับผู้ป่วยโรคเอดส์เป็นวิทยากร
 ด้านจิตวิทยา และจิตวิทยาการปรึกษาให้แก่บุคลากร
 ในหน่วยราชการและหน่วยงานเอกชนต่างๆ เป็นตัวแทน
 ของประเทศไทยเข้าร่วมประชุมกรรมการสมาคม
 นักจิตวิทยาของเอเชียอาคเนย์และเข้าร่วมประชุมทั้งใน
 ระดับชาติ และนานาชาติในงานด้านจิตวิทยา จิตวิทยา
 การปรึกษาอุดมศึกษา งานด้านเยาวชน สิทธิเด็ก เด็กเรื้อรัง
 และโรคเอดส์ เป็นกรรมการ โครงการช่วยเหลือเด็กเรื้อรัง
 ของสำนักงานส่งเสริมและประสานงานเยาวชนแห่งชาติ

งานวิจัยและผลงานทางวิชาการ ได้ทำการวิจัยและ
 ร่วมในโครงการวิจัยต่างๆ เช่น ระบบการศึกษาใน
 สถาบันการศึกษาระดับอุดมศึกษาของประเทศไทย 10
 สถาบัน วิธีการอบรมครูแนะแนวในการปรึกษาเชิง
 จิตวิทยากับนักเรียนวัยรุ่น (ทุน WHO) โครงการวิจัยเชิง
 ปฏิบัติการเรื่องเด็กเรื้อรังในประเทศไทย โดยสำนักงาน
 คณะกรรมการส่งเสริมและประสานงานเยาวชนแห่ง
 ชาติ เป็นผู้แปลรายงานภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษและ
 เป็นบรรณาธิการ นโยบายและแผนพัฒนาเยาวชน
 ระยะยาว

คุณพ่อจีนแบร์รี่เป็นผู้เชี่ยวชาญด้านจิตวิทยาการปรึกษา
 มีความรู้ความสามารถและอุทิศตนในการทำงาน แล้ว
 ท่านยังเป็นผู้ที่มีความเมตตาเอื้ออารี ยังความซาบซึ้ง
 แก่ผู้ร่วมงานและลูกศิษย์เป็นอย่างยิ่ง จากผลงานซึ่ง
 เป็นที่ประจักษ์ ท่านจึงได้รับการยกย่องในวงวิชาการ
 ว่าเป็นผู้มีเกียรติคุณดีเด่นต่อวงการการศึกษาของไทย

นอกจากนี้คุณพ่อจีน ยังเป็นผู้แทนของสำนักกาดักัน
 ในการประชุมประจำปีของเอสแคป เป็นเวลาถึง 15
 ปีอีกด้วย

♦ เกียรติประวัติ

ค.ศ. 1985 ได้รับปริญญาศาสตรดุษฎีบัณฑิต
 กิตติมศักดิ์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

ค.ศ. 1990 ได้รับรางวัลบริการโดดเด่นให้กับ
 เยาวชนจากสำนักนายกรัฐมนตรี สำนักงานคณะกรรมการ
 ส่งเสริมและประสานงานเยาวชนแห่งชาติ

ค.ศ. 1991 ได้รับรางวัลการให้การปรึกษาแห่งปี
 จากสมาคมแนะแนวแห่งประเทศไทย

ค.ศ. 2002 ได้รับรางวัลพระวิญญานของความเป็น
 ผู้นำจากมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ

ค.ศ. 2006 ได้รับปริญญาศิลปศาสตรดุษฎีบัณฑิต
 กิตติมศักดิ์ สาขาจิตวิทยาจากจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ค.ศ. 2009 ได้รับการประกาศเกียรติคุณเป็นนัก-
 ทรัพยากรมนุษย์ดีเด่นแห่งประเทศไทย จากสมาคมนัก
 สัตย์เก่ามหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

♦ งานด้านการเขียนหนังสือ

- คู่มือการฝึกทักษะให้การปรึกษา
- การให้การปรึกษาเรื่อง การตรวจหาเชื้อเอชไอวี
- การให้การปรึกษา

คุณพ่อจีน แบร์รี่ ได้เขียนถึงความประทับใจใน
 ประเทศจีนและประเทศไทย ซึ่งได้ใช้ชีวิตกว่า 40 ปี
 ความว่า “โดยเฉพาะประเทศไทย เป็นประเทศที่ได้
 ดือนรับข้าพเจ้าเหมือนเป็นสมาชิกของครอบครัวใหญ่
 ในหมู่ญาติพี่น้องเดียวกัน ซึ่งให้ความรู้ ให้ประสบการณ์
 ทักษะที่ดีและสิ่งที่ดีงามอันเปี่ยมล้นไปด้วย
 ความเมตตากรุณาปรานี ทำให้ข้าพเจ้าได้ซาบซึ้ง
 ในไมตรีจิตอันดีงามของผู้ที่ได้พบและรู้จัก จนกระทั่ง
 ข้าพเจ้ารู้สึกว่าเป็นประเทศไทย คือบ้านเกิดแท้ๆ ของ
 ตัวข้าพเจ้าเอง...”

คุณพ่อจีน แบร์รี่ มรณภาพอย่างสงบ เมื่อวันที่ 20
 ตุลาคม 2012 รวมอายุ 86 ปี และ ดร.จาคส์ อัมโยต์ ได้
 สิ้นใจอย่างสงบ ในวันที่ 21 ตุลาคม 2012 รวมอายุ 92
 ปี และมีพิธีมิสซาปลงศพวันที่ 25 ตุลาคม 2012 ที่
 หอประชุม วัดบ้านเซเวียร์ และได้เคลื่อนศพทั้งสองท่าน
 ไปบรรจุที่สุสานวัดนักบุญฟรังซิสเซเวียร์ สามเสน

สำหรับ ดร.จาคส์ อัมโยต์ (Jacques AMYOT)
 นักวิชาการฝรั่งเศสในเมืองไทย เป็นชาวแคนาดา เกิดวันที่
 14 ตุลาคม ค.ศ. 1920 จากครอบครัวฝรั่งเศส ในรัฐ
 เอเดมันตัน ประเทศแคนาดา อายุ 92 ปี

แรกเริ่มเข้าคณะและได้ถวายตัวเป็นนักบวช
 คณะเยสุอิต ที่เมืองควิเบก ประเทศแคนาดา และได้เป็น
 ธรรมทูตประเทศจีน ค.ศ. 1947-1952 เมื่อจีนกลายเป็น
 คอมมิวนิสต์ มิสชันนารีต้องออกนอกประเทศ ท่านได้
 ย้ายไปสอนเรียนที่ฟิลิปปินส์ 5 ปี และ ค.ศ. 1961 ได้
 เข้ามาในประเทศไทย ต่อมาได้ศึกษาต่อที่มหาวิทยาลัย
 ซีกาโก สาขาวิชามานุษยวิทยาสังคม เริ่มทำงานที่
 คณะรัฐศาสตร์ ค.ศ. 1962 ได้ก่อตั้งและจัดการเรียน
 การสอนในภาควิชาสังคมวิทยาและมานุษยวิทยา

ค.ศ. 1972 ได้ขอลาออกจากเป็นนักบวช และยังคง
 เป็นอาจารย์สอนและทำงานในมหาวิทยาลัยต่อไป
 และได้เจริญชีวิตเป็นอาจารย์และนักวิจัยจนเกษียณ
 เมื่ออายุ 65 ปี หลังจากนั้นก็ยังคงเป็นที่ปรึกษาอย่าง
 ไม่เป็นทางการ

ในช่วง 2 ปีสุดท้าย ท่านไม่ค่อยสบาย เข้าพักรักษาตัวอยู่ที่โรงพยาบาลเซนต์หลุยส์ และมาพักอยู่กับ
 เพื่อนๆ สมาชิกคณะเยสุอิตที่บ้านเซเวียร์

ในโอกาสสวดศพ คณะเยสุอิต ได้มอบหนังสือ
 “I Remember Chula memoirs of four decades of
 involvement in a Thai university (1962-2002),
 Jacques Amyot. ได้จัดพิมพ์เมื่อ ค.ศ. 2003 ภาษาอังกฤษ
 หนากว่า 300 หน้า มอบแก่ผู้ที่สนใจด้วย





พัชรสมโภช

คณะภคินีผู้รับใช้ดวงหทัยนิรมลของพระแม่มาเรีย

ค.ศ. 1937-2012



คณะภคินีผู้รับใช้ดวงหทัยนิรมลของพระแม่มาเรีย
มีความยินดีขอเชิญร่วมในเทศกาลพระเจ้า
โอกาสพัชรสมโภชคณะภคินีผู้รับใช้ดวงหทัยนิรมลของพระแม่มาเรีย
โดย พระสังฆราชยอห์น บอสโก ปัญญา กฤษเจริญ
วันเสาร์ที่ 8 ธันวาคม ค.ศ. 2012
ณ อาสนวิหารแม่พระบังเกิดบางนกแขวก อ.บางคนที จ.สมุทรสงคราม

● เวลา 09.00 น. พิธีเปิด

การแสดงย้อนรอยประวัติศาสตร์
ชมนิทรรศการ

● เวลา 10.30 น. พิธีบูชาขอบพระคุณ

หลังพิธีเชิญร่วมรับประทานอาหาร





พระราชวาจาของพระเจ้า
ซึ่งกำลังแสดงพลังอยู่ในท่านที่มีความเชื่อ
(1คร 2:13)

อาดัมเดคคอร์เซินเตอร์

www.adamdecorate.com

รับติดตั้ง: ผ้าม่าน มู่ลี่ วอลล์เปเปอร์ พรม ฉากกั้นห้อง
ผ้าม่านรถทุกรุ่น กระเบื้องยาง พื้นไม้ลามิเนต
บริการ: เปลี่ยนผ้าปูโซฟา ซักผ้าม่าน-พรม
จำหน่าย: ผ้าม่านสำเร็จรูป ผ้าปูพื้นนอน Toto - Jessica

Sale 30-50%

- คาทอลิกและสมาชิกอุฒสาร
- ชมนมนักวิ่งทุกชมรมและนักวิ่งอิสระ

341 อ.สงขลานครินทร์ ตรงข้ามท่ารถเสือ สี่ก้น ดอนเมือง
กรุงเทพฯ 10210 E-mail: adamdecorate@hotmail.com
Tel. 0-2566-4978, 0-2566-1727, 08-1816-3188, Fax. 0-2928-2517



พรมารี เบเกอรี่

PonMaree
BAKERY

www.ponmaree.com

E-Mail: ponmaree.bakery@gmail.com

Tel. 0-2291-3750-4

รับจัดขนมทุกเทศกาล
งานบุญ งานบวช งานศพ หรือ
งานสัมมนา พร้อมบริการจัดส่งฟรี
(ในเขตเมืองให้บริการ)
ราคาเริ่มต้นที่ 30 บ.



ความ
เคารพรัก
พระเจ้านั้น
มีประโยชน์
สำหรับ
ทุกสิ่ง
เพราะมี
พระสัญญา
ทั้งสำหรับ
ชีวิตใน
โลกนี้
และ
ชีวิตใน
โลกหน้า
(1ทธ 4:8)



ขอเชิญพี่น้องทุกท่านร่วมเทิดเกียรติแม่พระ
ในพิธีบูชาขอบพระคุณ

ฉลองวัดแม่พระแห่งเทรียญอัสจอร์ย

อ.เมือง จ.ฉะเชิงเทรา

วันเสาร์ที่ 24 พฤศจิกายน ค.ศ. 2012 เวลา 10.30 น.

หลังพิธีขอเชิญร่วมรับประทานอาหาร



สังฆมณฑลจันทบุรี

วัดพระคริสตราชา ปะตง
จ.จันทบุรีฉลองวัดวันเสาร์ที่
10 พฤศจิกายน เวลา 10.30 น.

วัดแม่พระถวายเป็นองค์ มูซุ
จ.จันทบุรีฉลองวัดวันเสาร์ที่

17 พฤศจิกายน เวลา 10.30 น.

วัดอัสสัมชัญ พัทยา จ.ชลบุรีฉลองวัดวันอาทิตย์ที่
18 พฤศจิกายน เวลา 10.30 น. พระสังฆราชซิลวีโอ
สิริพงษ์ จรัสศรี เป็นประธาน

วัดพระผู้ไถ่ เสาวภา จ.นครนายกฉลองวัด
วันเสาร์ที่ 24 พฤศจิกายน เวลา 10.30 น.

วัดนักบุญฟรังซิสเซเวียร์ ท่าศาลา จ.จันทบุรี
ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 1 ธันวาคม เวลา 10.30 น.

อาสนวิหารพระนางมารีอาปฏิสนธิ์นิรมล จันทบุรี
จ.จันทบุรีฉลองวัดวันเสาร์ที่ 8 ธันวาคม เวลา
10.30 น.

วัดพระนางมารีอาปฏิสนธิ์นิรมล เคยใหญ่
จ.นครนายกฉลองวัดวันเสาร์ที่ 15 ธันวาคม เวลา
10.30 น.

วัดนักบุญยอห์น อัครธรรมทูต มะขาม จ.จันทบุรี
ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 22 ธันวาคม เวลา 10.30 น.

อัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ

วัดนักบุญเทเรซา (หนองจอก) กรุงเทพมหานคร
ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 10 พฤศจิกายน เวลา 10.30 น.
พระสังฆราชกิตติคุณยอแซฟ สังวาลย์ สุระสรวงศ์
เป็นประธาน

วัดราชินีแห่งสันติสุข (สุขุมวิท 101) กรุงเทพ-
มหานครฉลองวัดวันอาทิตย์ที่ 11 พฤศจิกายน เวลา
10.00 น. พระอัครสังฆราชฟรังซิสเซเวียร์ เกรียงศักดิ์

โกวิทวานิช เป็นประธาน (งดจำหน่ายสินค้า)

วัดแม่พระแห่งเหรียญอัศจรรย์อ.เมืองจ.ฉะเชิงเทรา
ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 24 พฤศจิกายน เวลา 10.30 น.

วัดพระคริสตกษัตริย์ อ.เมือง จ.นครปฐม
ฉลองวัดวันอาทิตย์ที่ 25 พฤศจิกายน เวลา 10.30 น.

วัดนักบุญอันดเร บางภาษี จ.นครปฐมฉลองวัด
วันเสาร์ที่ 1 ธันวาคม เวลา 10.30 น. พระอัคร-
สังฆราชฟรังซิสเซเวียร์ เกรียงศักดิ์ โกวิทวานิช เป็น
ประธาน

วัดนักบุญฟรังซิสเซเวียร์สามเสนกรุงเทพมหานคร
ฉลองวัดวันอาทิตย์ที่ 2 ธันวาคม เวลา 10.00 น.
พระอัครสังฆราชฟรังซิสเซเวียร์เกรียงศักดิ์โกวิทวานิช
เป็นประธาน

วัดพระกุมารเยซู บางนา ก.ม. 8 จ.สมุทรปราการ
ฉลองวัดวันจันทร์ที่ 10 ธันวาคม เวลา 10.30 น.
พระสังฆราชกิตติคุณยอแซฟ สังวาลย์ สุระสรวงศ์
เป็นประธาน และร่วมฉลอง 50 ปีศิลาบวชเป็นพระสงฆ์
ของพระคุณเจ้า (งดจำหน่ายสินค้า)

วัดปัญจทรัพย์ กรุงเทพมหานครฉลองวัด
วันอาทิตย์ที่ 30 ธันวาคม เวลา 10.30 น.

สังฆมณฑลราชบุรี

วัดแม่พระถวายเป็นองค์ในพระวิหาร ลูกแก อ.บ้านโป่ง
จ.ราชบุรีฉลองวัดวันอาทิตย์ที่ 11 พฤศจิกายน เวลา
10.00 น. พระสังฆราชยอห์น บอสโก ปัญญา กฤษ-
เจริญ เป็นประธาน

สังฆมณฑลอุดรธานี

วัดนักบุญเทเรซา กันทรลักษ์ อ.กันทรลักษ์
จ.ศรีสะเกษฉลองวัดและวางศิลาฤกษ์วัดหลังใหม่
วันเสาร์ที่ 1 ธันวาคม เวลา 10.00 น. พระสังฆราช
ฟิลิป บรรจง ไชยรา เป็นประธาน

อาสนวิหารแม่พระนิรมลอุบลราชธานี ฉลองวัด
วันเสาร์ที่ 8 ธันวาคม เวลา 10.00 น. พระสังฆราช
ฟิลิป บรรจง ไชยรา เป็นประธาน

สังฆมณฑลสุราษฎร์ธานี

วัดนักบุญมาร์ติน เดอ ตูร์ส อ.เมือง จ.พังงา
ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 10 พฤศจิกายน เวลา 10.30 น.
คุณพ่อโยเซฟ วินัย เปลี่ยนบำรุง อธิการเจ้าคณะแขวง
รอยแผลศักดิ์สิทธิ์ เป็นประธาน (ติดต่อสอบถาม
คุณพ่อสืบศักดิ์ กล้วยไม้ ณ อยุธยา โทร. 08-1979-
7941)

วัดนักบุญเทเรซา หัวหิน จ.ประจวบคีรีขันธ์
ฉลองวัดวันอาทิตย์ที่ 11 พฤศจิกายน เวลา 10.00 น.
พระสังฆราชโยเซฟ ประธาน ศรีดารุณศีล เป็นประธาน

สังฆมณฑลนครราชสีมา

วัดแม่พระปฏิสนธิ์นิรมล ปากช่อง จ.นครราชสีมา
ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 24 พฤศจิกายน เวลา 10.30 น.
พระสังฆราชยอแซฟ ชุศักดิ์ สิริสุทธี เป็นประธาน

วัดแม่พระผู้ปฏิสนธิ์นิรมล หนองหญ้าปล้อง
อ.แก่งคร้อ จ.ชัยภูมิฉลองวัดวันเสาร์ที่ 1 ธันวาคม
เวลา 10.30 น. พระสังฆราชยอแซฟ ชุศักดิ์ สิริสุทธี
เป็นประธาน

วัดแม่พระคนกลางแจกจ่ายพระพรหรรษา
โคกปราสาท/ปราสาทพร จ.บุรีรัมย์ฉลองวัดวันเสาร์ที่
8 ธันวาคม เวลา 10.30 น. พระสังฆราชยอแซฟ ชุศักดิ์
สิริสุทธี เป็นประธาน

สังฆมณฑลอุดรธานี

วัดแม่พระฟาติมา เมืองพล อ.พล จ.ขอนแก่น
ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 10 พฤศจิกายน เวลา 10.30 น.
พระสังฆราชยอแซฟ ลือชัย ธาตุวิสัย เป็นประธาน



ที่นี่มีนัด

★C-YES SMART EXCHANGE ยินดีต้อนรับ
ชาวคาทอลิกทุกท่านมารับฟัง และร่วมสนทนา ใน
หัวข้อ “พม่า...ไม่สนใจไม่ได้แล้ว” โดยคุณสุกัญญา
กาญจนขุนดี นักวิชาการด้านไทย-พม่า-ลาว-เขมร
ในวันจันทร์ที่ 12 พฤศจิกายน 2012 ที่ห้องประชุม
ชั้น 2 อาคารคาทอลิกแพร่ธรรม ข้างร้านศาสนภัณฑ์
อาสนวิหารอัสสัมชัญ บางรัก

เวลา 18.00-18.45 น. รับประทานอาหารว่าง

เวลา 18.45-20.00 น. รับฟังการบรรยาย

เวลา 20.00-20.30 น. ถาม - ตอบ

ฟรี! ไม่เสียค่าใช้จ่ายใดๆ ทั้งสิ้น สำรองที่นั่งได้ที่
ชมรมนักธุรกิจคาทอลิก โทร. 0-2630-7711 แฟกซ์
0-2234-1730 มือถือ 08-4549-3085, 08-5723-
5571

★พระสงฆ์สภาภิบาล และสัตบุรุษวัดแม่พระฟาติมา
ดินแดง ขอเชิญร่วมเทิดเกียรติแม่พระ วันอังคารที่ 13
พฤศจิกายน 2012

เวลา 15.00 น. สวดพระเมตตา

เวลา 15.30 น. อ่านพระวาจา

และแบ่งปันพระวาจา

เวลา 16.30 น. แบ่งปันประสบการณ์ชีวิต

โดยคุณพ่ออภิเดช สุภาจักร์

เวลา 17.30 น. รับประทานอาหารเย็น

เวลา 18.00 น. ตั้งศีลมหาสนิท

สวดสายประคำโลก

โดยคุณพ่อชวลิต กิจเจริญ

เวลา 19.00 น. พิธีบูชาขอบพระคุณ

โดยคุณพ่ออภิเดช สุภาจักร์

★สำนักงานคาทอลิกสงเคราะห์ผู้ประสบภัยและผู้ลี้ภัย
(โคเออร์) ขอเชิญร่วมงาน “วันกตัญญูตา” วันเสาร์ที่ 17
พฤศจิกายน 2012 ที่อาคารไมเกิ้ล บ้านผู้หว่าน
อ.สามพราน จ.นครปฐม

เวลา 08.00 น. ลงทะเบียน

เวลา 08.45 น. พิธีเปิดงาน โดยพระสังฆราช
ยอแซฟ พิบูลย์ วิสิฐนนทชัย

เวลา 09.00 น. ชมวิดีโอที่สำนักงานโคเออร์

เวลา 09.30 น. ตัวแทนเจ้าหน้าที่โคเออร์
ชายแดนไทย-พม่า และไทย-กัมพูชา แบ่งปัน
ประสบการณ์

เวลา 09.45 น. งานอาสาสมัครโคเออร์

เวลา 10.30 น. พิธีบูชาขอบพระคุณ โดยพระ-
คาร์ดินัลไมเกิ้ล มีชัย กิจบุญชู

★สักการสถานบุญราศีนิโคลาส บุญเกิด กฤษบำรุง
ขอเชิญพี่น้องที่สนใจเข้าร่วมฟื้นฟูจิตใจด้วยการเข้าเงียบ

แบบจิตภาวนา “ภาวนาด้วยใจสู่พระทัยพระเยซู”
เดือนละ 1 ครั้ง ระหว่าง 09.00-15.00 น. ที่สักการ-
สถานบุญราศีนิโคลาส บุญเกิด กฤษบำรุง

วันอาทิตย์ที่ 18 พฤศจิกายน / วันอาทิตย์ที่ 16
ธันวาคม โดยทีมวิทยากรผู้นำการภาวนา ได้แก่
คุณพ่อสมชัย พิทยาพงศ์พร คุณพ่อชิวิน สุวดินทร์กูร
คุณแม่เชลียง เวชยันต์ ชิสเตอร์กัลยา ตรัสโสภา และ
ชิสเตอร์ศิริรัตน์ เหล่าวัฒนพงศ์ (สำหรับกิจกรรมนี้
ไม่มีค่าลงทะเบียน)

★สภาภิบาลวัดแม่พระองค์อุปถัมภ์ ตารางของ
Lectio Divina ค.ศ. 2012 โดยพระสังฆราชโยเซฟ
ประธาน ศรีดารุณศีล ที่วัดแม่พระองค์อุปถัมภ์
ถ.เทพกษิตา หัวหมาก

วันเสาร์ที่ 3 พฤศจิกายน / วันเสาร์ที่ 15 ธันวาคม
ผู้สนใจโปรดโทรแจ้งชื่อล่วงหน้าหรือสอบถาม
คุณวันดี เจริญพงศ์ชัย โทร. 08-4105-8585

★ขอเชิญ “ลูกศิษย์พ่อแบด” และครอบครัว และ
ทุกท่านร่วมสวดภาวนา และบูชามิสซาแด่คุณพ่อ
อาแบด ฟานิชอุดม บรรดาพระสงฆ์ นักบวช และ
ครูบาอาจารย์ผู้ล่วงลับ ที่วัดพระวิสุทธาราม ลำไทร
ในวันเสาร์ที่ 24 พฤศจิกายน 2012 เวลา 10.00 น.
และร่วมรับประทานอาหารร่วมกัน ณ ที่นี้
(อ่านต่อหน้า 16)

ที่นี่มีนัด (ต่อจากหน้า 15)

(แจ้งชื่อและจำนวนผู้ร่วมงานที่คุณครูสิริ สัมพ
โทร. 08-1792-4908)

★วัดแม่พระฟาติมา บ้านแสงอรุณ อ.ทับสะแก
จ.ประจวบคีรีขันธ์ ขอเชิญร่วมพิธีบูชาขอบพระคุณ
พระเจ้า วันอาทิตย์ที่ 25 พฤศจิกายน 2012
พิธีเสกยานพาหนะ เวลา 10.00 น. พิธีบูชา
ขอบพระคุณ เวลา 10.30 น. โดยพระสังฆราช
โยเซฟ ประธาน ศรีदारูณศีล เป็นประธาน สอบถาม
คุณพ่อศักดิ์ชัย ศรีว่าอุดม โทร. 08-1857-1026
แผนกอภิบาล โทร. 0-3257-4444 ต่อ 115 หรือ
โทร. 08-9151-2047

★โครงการฝึกสมาธิเพื่อเยาวชน แบบ WCCM
(World Community for Christian Meditation)
การประชุมฝึกอบรมจะมีขึ้นทุกวันเสาร์สุดท้าย
ของทุกเดือน ตลอดปี 2012 ที่วัดพระมหาไถ่
ซอยร่วมฤดี ขอเชิญทุกท่านเข้าร่วมประชุม โดย
ไม่มีค่าใช้จ่าย สนใจติดต่อคุณพ่อประเสริฐ โลหะ-
วิริยศิริ โทร. 08-1781-4504 E-mail : pslohsiri@
gmail.com ดร.สุนทรี โคมิน โทร. 08-9611-7940,
E-mail : komin.suntree@gmail.com คุณอังกี้ โสภณ-
พรรักษา โทร. 08-9815-1953, E-mail :
aungkie2002@yahoo.com

★แผนกเยาวชน (ระดับชาติ) ขอเชิญสมัครเข้าร่วม
โครงการ MY PRAYER for ONE LIFE คาว์
โหลด ใบสมัครได้ที่ <http://youth.cbct.net>
Application_MY_PRAYER_for_ONE_
LIFE.pdf สอบถามแผนกเยาวชน โทร. 0-2681-
3900 ต่อ 1505 อีเมล cyctforever@hotmail.com
เว็บไซต์ <http://youth.cbct.net>

★งานชุมนุมเยาวชนโลกครั้งที่ 28 ปี 2013 ที่รีโอ
เดอ จาเนโร ประเทศบราซิล สอบถามแผนกเยาวชน
โทร. 08-1812-1916

★กรมการฝ่ายสังคม (Caritas Thailand)
ภายใต้สภาพระสังฆราชคาทอลิกแห่งประเทศไทย
มีความประสงค์จะรับสมัครบุคคลภายนอกเข้าทำงาน
ในตำแหน่งงานสารสนเทศ จำนวน 1 อัตรา ติดต่อ
โทร. 0-2681-3900 ต่อ 1502

★ขอเชิญร่วมกิจกรรมเดิน-วิ่งดรונה-นารี
มินิฮาล์ฟมาราธอนครั้งที่ 8 วันอาทิตย์ที่ 3 กุมภาพันธ์
2013 เวลา 05.00-09.00 น. ที่บริเวณโรงเรียน
ดรונהเคราะห์ (อาสนวิหารแม่พระบังเกิด บาง-
นกแขวก) เพื่อหาทุนช่วยเหลือการเรียนของเด็ก
นักเรียนดีแต่ขาดแคลน ติดต่อสอบถามโรงเรียน
ดรונהเคราะห์ โทร. 0-3470-3210 คุณครูสุพั-
ธราภรณ์ โทร. 08-6828-9757 หากต้องการ
สนับสนุนทุนการศึกษาและบริจาคสามารถโอนเงิน
เข้าบัญชีสมาคมศิษย์เก่าดรונה-นารี ธนาคารกรุงเทพ
สาขาบางคนที่ บัญชีออมทรัพย์ เลขที่ 508-0-
069064

★ติดต่อกองบรรณาธิการ “อุฒสาร” และ “อุตม-
สถานต์” โทร. 0-2681-3900 ต่อ 1805 E-mail :
udomsarn@gmail.com

ขอร่วมในคำภาวนาและอาลัย



กับครอบครัวชินะผา ในการจากไปของ

มารีอา ขำแสน ชินะผา

เกิดใหม่ในพระเจ้าวันที่ 19 ตุลาคม พ.ศ. 2555

อาลัยรัก...สื่อมวลชนคาทอลิกประเทศไทย

อุตมสารและอุตมสถานต์

เพราะข้าพเจ้า
เชื่อมั่นว่า
ไม่ว่าความตาย
หรือชีวิต
ไม่ว่าทศวรรค์
หรือผู้มีอำนาจ
ปกครอง
ไม่ว่าปัจจุบัน
หรืออนาคต
ไม่ว่าฤทธิ์อำนาจใด
หรือความสูง
ความลึก
ไม่มีสรรพสิ่งใดๆ
จะพรากเรา
ได้จาก
ความรักของพระเจ้า
ซึ่งปรากฏ
ในพระคริสตเยซู
องค์พระผู้เป็นเจ้า
ของเรา
(โรม 8:38-39)

เสกสุสาน

อัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ

†วัดนักบุญยอแซฟ หนองรี จ.นครนายก
วันอาทิตย์ที่ 11 พฤศจิกายน เวลา 10.30 น.

†สุสานสถานติคาม ต.ท่าข้าม อ.สามพราน
จ.นครปฐม วันอาทิตย์ที่ 13 มกราคม 2013

เวลา 09.00 น. และเวลา 16.30 น. คุณพ่อ
สุเทพ พงษ์วิรัชไชย เป็นประธาน (ผู้จัดการหลุม ที่
ขาดการติดต่อกับทางสุสาน (ค้างค้ำบารุง) ตั้งแต่
10 ปีขึ้นไป ขอให้รีบมาติดต่อ เพราะในเดือน
ธันวาคม 2012 จะทำการเก็บกระดูกหลุมที่ขาด
การติดต่อ)

สังฆมณฑลจันทบุรี

†วัดพระฤทธิไภยแห่งพระเยซูเจ้า ศรีราชา จ.ชลบุรี
วันเสาร์ที่ 10 พฤศจิกายน เวลา 10.00 น.,
16.00 น., 19.30 น. ภายในวัด

วันอาทิตย์ที่ 11 พฤศจิกายน เวลา 10.00 น.
ภายในวัด

สังฆมณฑลสุราษฎร์ธานี

†วัดแม่พระฟาติมา บ้านแสงอรุณ อ.ทับสะแก
จ.ประจวบคีรีขันธ์ วันเสาร์ที่ 24 พฤศจิกายน เวลา
10.30 น.

สังฆมณฑลราชบุรี

†วัดแม่พระเป็นที่พึ่ง ท่าหว้า อ.ท่ามะกา
จ.กาญจนบุรี วันเสาร์ที่ 24 พฤศจิกายน เวลา
10.00 น.

ปฏิทินคาทอลิก
มีจำหน่ายแล้ว

ปฏิทินแขวน ราคา 40 บาท

ปฏิทินเล่ม ราคา 80 บาท

ปฏิทินพกพา ราคา 45 บาท

บันทึกส่วนตัว ราคา 40 บาท

สั่งซื้อได้ที่สื่อมวลชนคาทอลิกฯ
0-2681-3900 ต่อ 1801



แอปพลิเคชันนี้เป็นเครื่องมือ
ในการเข้าถึงพระวาจาพระเจ้า
โดยจะสุ่มพระวาจาในทุกๆ
ครั้งที่กด เพื่อนำทางให้แก่เรา
พระวาจาพระเจ้าเป็น “หนทาง
ความจริง และชีวิต” ผู้ใด
ปฏิบัติตามย่อมพบความสุข
เพิ่มเติม : แอปพลิเคชัน “พระคำ นำชีวิต”
ใช้กับ Android Phone

ผลิตโดย : สื่อมวลชนคาทอลิก

อัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ

ร่วมกับแผนกองค์กรคริสตชนฆราวาส



โดม เพาเพอร์

สวัสดีครับ น้องๆ เยวชนที่รัก ค่ายผู้นำเยวชนระดับชาติ ครั้งที่ 29 ที่เปี่ยมไปด้วยความชื่นชมยินดีในองค์พระผู้เป็นเจ้าทุกเวลานั้น ไม่สิ้นสุดเพียงแค่ในค่ายเท่านั้น เยวชนที่เข้าร่วมค่ายทุกคนยังได้นำความชื่นชมยินดี นำ 4 เสาหลักของค่ายนี้กลับไปแบ่งปันแก่เพื่อนๆ ต่อไป 4 เสาหลักที่กล่าวนี้คือ “สิ่งสร้าง ศักดิ์ศรี ส่งเสริม สร้างสรรค์”

1. สิ่งสร้าง ที่พระสังฆราชขอแซฟฟุศักดิ์สิริสุทธิ (วิทยากร) ได้ทำท่ายเยวชนให้คิดถึงการสร้างสรรค์ และการสร้างมนุษย์ด้วยความรัก ความเข้าใจเรื่องพระฉายาลักษณ์ของพระเจ้าที่ประกอบด้วยร่างกายและจิตวิญญาณ

2. ศักดิ์ศรี เยวชนได้รับรู้ถึงสถานการณ์ที่ทำลายคุณค่าและศักดิ์ศรีความเป็นมนุษย์และศักดิ์ศรีทางเพศในปัจจุบัน

3. ส่งเสริม เรียนรู้ถึง การภาวนาในรูปแบบต่างๆ การดำเนินชีวิตตามหลักปรัชญาเศรษฐกิจพอเพียง และ การตระหนักถึงทุกชีวิตมีคุณค่า และเป็นของขวัญจากพระเจ้า

4. สร้างสรรค์ ตามความสนใจของเยวชน



“ภาษามือสื่อรัก” “ดนตรี พลังและความหวัง” “ศิลปะ ภาพโมเสก The Last Supper “โปสการ์ดจากหัวใจฉันที่อยากบอกเธอว่า พระเจ้ารักเธอ” และสุดท้าย “การสรรเสริญพระเจ้าด้วยบทเพลงและท่าทาง”

น้องๆ เยวชนยังได้ร่วมเดินทางจาริกความเชื่อไปพร้อมกับพี่น้องคริสตชนชาวโนนแก้ว ที่ร่วมกันถ่ายทอดวิถีชุมชนคริสตชน ประวัติศาสตร์ความเชื่อที่เข้มแข็งของมิชชันนารี สืบสานตำนานวิถีชาวบ้าน การทอเสื่อ ทอผ้า การทำลูกประคบ เรียนรู้การละเล่นพื้นบ้าน เช่น การจับปลาไหล จากนั้นยังได้ถ่ายทอดประวัติศาสตร์ความเชื่ออีกครั้งผ่านทางการแสดงในคืนวัฒนธรรมอีกด้วย พร้อมๆ กับการถ่ายทอดวัฒนธรรมจากเพื่อนๆ เยวชนจากทุกภาคของประเทศไทย Rejoice in the Lord Always!! แล้วพบกันใหม่ฉบับหน้า สวัสดีครับ

พระผู้สร้าง

คริสตชนเชื่อว่าพระเป็นเจ้ามีองค์เดียว ทรงสรรพานภาพ ทรงเป็นผู้สร้างสรรพสิ่ง โลก รวมทั้งจักรวาลทั้งสิ้น (ปฐม 1:1-31)

พระองค์ทรงเป็นความดีงามครบครันบริบูรณ์อย่างที่สุดของความดีงามทุกประการ ความดีนี้เองย่อมบรรจุก่อเต็มเปี่ยมไปด้วยความรักอันเป็นความดีงามสำคัญที่สุดประการหนึ่ง จากความรักอันครบครันนี้ พระองค์ทรงสร้างสรรค์สิ่ง โดยเฉพาะ

สิ่งสร้างทั้งดงามและสำคัญที่สุด คือ มนุษย์ เพื่อให้เขาได้มีส่วนแบ่งและรับความสุขเมื่อได้พบได้รู้จักและสัมผัสพระองค์

การเริ่มต้นสร้างโลกของพระเจ้า สรรพสิ่ง และมนุษย์จึงเริ่มต้นด้วยความรัก สิ่งสร้างทั้งมวลจึงเป็นสิ่งดีงามและเป็นที่พักพิงของพระองค์ (ปฐม 1:31)

จากหนังสือความเชื่ออันเป็นชีวิต ของศาสนาคริสต์ นิกายโรมันคาทอลิก : โดย พงศ์ ประมวล



“ไม่ใช่เป็นสิ่งที่ดีให้เลือกที่จะทำได้ ไม่ทำก็ได้แต่เป็นพระบัญชาจากพระคริสตเจ้า ต่อบรรดาคริสตชนทุกคน เพื่อที่มนุษย์จะได้เชื่อและเอาชีวิตรอด”

การประกาศพระวรสารในโลกปัจจุบัน
สมณลิขิต ของสมเด็จพระสันตะปาปาเปาโล ที่ 6

กลุ่มศรัทธาทัวร์แสวงบุญ

7-12 ธันวาคม 2012 :

เชิญท่านแสวงบุญโอกาสฉลอง 100 ปี อาสนวิหารเชียงตุง สหภาพพม่า & เข็มคารวะมรดกสักขีคุณพ่อสเตฟาน หว่อง (เชียงราย-เชียงตุง-อาสนวิหารนักบุญเทเรซา-วัดนักบุญยูดาห์-คอยเหมย)

(มีคุณพ่อจิตตาศิบาลประจำคณะ)

ถ้าสนใจ & จริ่งใจ ต้องการร่วมเดินทางกับเรา

โปรดติดต่อเรา วันนี้ด่วน!!!

โทร: 08-0449-2819, 08-1383-8137, 0-2580-6766 Fax: 0-2580-6766

ศูนย์พัฒนาบุคลากรอัสสัมชัญ

2 อาคารมูลนิธิเซนต์คาเบรียลฯ ซ.ทองหล่อ 25 ถ.สุขุมวิท 55 กรุงเทพฯ

เรียบสงบ เป็นส่วนตัว สะอาด ปลอดภัย ใจกลางเมือง

ห้องประชุม-สัมมนา... ขนาด 15-150 ท่าน พร้อมโสตทัศนูปกรณ์

วัดน้อย... เหมาะสำหรับเข้าเฝ้า สวดภาวนา และศาสนพิธีต่างๆ

ห้องพัก... พร้อมเครื่องปรับอากาศ เครื่องทำน้ำอุ่น โทรทัศน์ผ่านดาวเทียม

มุมสุขภาพ... สระว่ายน้ำในร่ม สนามเทนนิส สนามวอลเลย์บอล

การเดินทาง... สะดวกด้วยรถไฟฟ้าบีทีเอส แอร์พอร์ตลิงก์ ใกล้ขนส่งเอกมัย

และที่จอดรถในร่ม

สนใจใช้บริการ และเยี่ยมชมสถานที่ กรุณาติดต่อโดยตรงที่...

โทร: 0-2712-9010 ต่อ 2110 โทรสาร 0-2712-7975 E-mail : pdcsvn@gmail.com

รับสอนภาษาอังกฤษโดยอาจารย์ชาวต่างชาติ

มีประสบการณ์ในการสอนจาก

มหาวิทยาลัย Saint John's

รับสอนตามบ้าน สถานที่ทำงาน หรือพาร์ทเมนท์

ของอาจารย์แฉะรวมค่าแหวง ซอย 155

1. เรียน 1 คน ชั่วโมงละ 300 บาท

2. เรียน 2 คน ชั่วโมงละ 400 บาท

3. เรียน 3 คน ชั่วโมงละ 500 บาท

ราคาพิเศษ

เพื่อพัฒนาภาษาให้ดีขึ้น

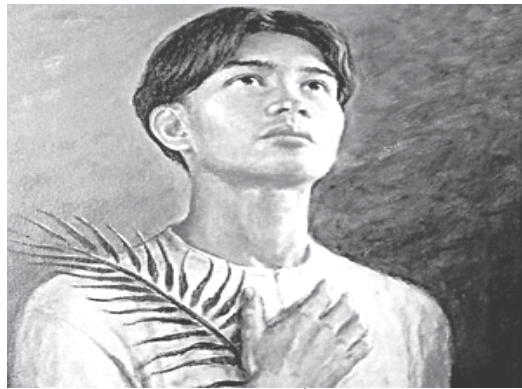
Call Mr. ABRAHAM 08-3821-3746

อดมสาร หนังสือพิมพ์ข่าวสารคาทอลิก รายสัปดาห์ ✨ เจ้าของ : คุณพ่อวรยุทธ กิจบำรุง (ในนามสภาพระสังฆราช) ✨ บรรณาธิการ ผู้พิมพ์-ผู้โฆษณา ผู้อำนวยการและจิตตาศิบาล : คุณพ่อวรยุทธ กิจบำรุง ✨ บรรณาธิการบริหาร : คุณพ่ออนุชา ไชยเดช ✨ หัวหน้ากองบรรณาธิการ : วีร กิจสวัสดิ์ ✨ กองบรรณาธิการ : เสกสรรค์ กองคำ กิตติพงศ์ งามกิตติคุณ ✨ ฝ่ายโฆษณา สุพร เล่าเรียนธรรม ✨ รายชื่อผู้ประสานงานสื่อมวลชนฯ ประจำแต่ละสังฆมณฑล อัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ : คุณพ่อพงศ์เทพ ประมวลพร้อม สังฆมณฑลเชียงใหม่ : คุณพ่อณรงค์ชัย หมั่นศึกษา สังฆมณฑลจันทบุรี : คุณพ่อเอนก นามวงษ์ อัครสังฆมณฑลท่าแร่-หนองแสง : คุณพ่อชำนาญ บัวจันทร์ สังฆมณฑลราชบุรี : คุณพ่อเสนอ ดำเนินสะดวก สังฆมณฑลนครราชสีมา : คุณพ่อเกรียงไกร ยิ่งยง สังฆมณฑลนครสวรรค์ : คุณพ่อวัชรินทร์ เสงี่ยมแก้ว สังฆมณฑลสุราษฎร์ธานี : คุณพ่ออมรกิจ พรหมภักดี สังฆมณฑลอุดรธานี : คุณพ่อไมตรี ทาสวรรณ์ สังฆมณฑลอุบลราชธานี : คุณพ่อบุญฤทธิ์ หนองอินทร์ ✨ ค่าบำรุงปีละ 400 บาท โอนเข้าบัญชี ธนาคารกรุงเทพ สาขาซอยโอเรียนเต็ล บัญชีเลขสมทรัพย์ ชื่อบัญชี การพิมพ์คาทอลิก เลขที่ 226-0-006040 / เช็คขีดคร่อม ส่งจ่าย การพิมพ์คาทอลิก / ธนาคารในนามซิสเตอร์ศักดิ์ศรี งามวงศ์ ส่งจ่าย ป.ณ.ยานนาวา 10120 ✨ สำนักงาน : อาคารเลขที่ 122/11 ซ.นาคสุวรรณ์ อ.นนทบุรี แขวงช่องนนทรี เขตยานนาวา กรุงเทพฯ 10120 โทร. 0-2681-3900 ต่อ 1805 โทรสาร : 0-2681-5401 CATHOLIC PRESS OF THAILAND UCIP/SEACP (THAILAND) 122/11 Soi Nak Suwan, Nonsi Rd., Chong Nonsi, Yan Nawa, Bangkok 10120 Thailand. Tel. 66-2681-3900 ext. 1805 Fax : 66-2681-5401 E-mail : udomsarn@gmail.com website : www.udomsarn.com

หมายเหตุ อุดมสาร



ท่องเที่ยวในวันแพร่ธรรมสากล ในปีแห่งความเชื่อ (2)



คำเดี่ยวก็เอาอยู่

ข่าวใหญ่ที่ดึงดูดความสนใจ ไม่ใช่เฉพาะเพียงแต่ชาวฟิลิปปินส์เท่านั้น แต่คนทั้งโลกต้องหันมามองประเทศที่มีเกาะจำนวน 7,000 กว่าเกาะแห่งนี้

ข่าวที่พูดถึงเหล่านั้น ได้แก่ข่าวรัฐบาลประธานาธิบดี เบนิกโน อากิโน สามารถบรรลุข้อตกลงเพื่อก้าวเข้าสู่สันติภาพ กับกลุ่มแนวร่วมปลดแอกอิสลามโมโร ได้สำเร็จ ฟังดูอาจจะรู้สึกแล้วว่าสำคัญอย่างไร การเซ็นสัญญาในครั้งนี้สามารถสร้างความมั่นใจในการยุติการสู้รบ ชัดแย้งซึ่งจนถึงปัจจุบันได้คร่าชีวิตผู้คนไปร่วม 200,000 คนไม่ธรรมดา (เทียบได้กับปัญหาชายแดนภาคใต้ของประเทศไทย แล้วรัฐบาลทราบว่าการกลุ่มไหนที่เป็นขั้วความขัดแย้งก็หาวิธีตกลงร่วมกัน...ผู้เขียน) นอกจากนี้ข่าวนี้แล้ว ยังมีข่าวการสถาปนา **บุญราศีเปโตร กาลุงส** เป็นนักบุญในวันแพร่ธรรมสากล โอกาสปีแห่งความเชื่อด้วยแล้วข่าวใหญ่ทั้งคู่ล้วนเป็นข่าวดีชะด้วย

สื่อหนังสือพิมพ์ข่าวใหญ่และไม่ใหญ่ทุกสำนักข่าวประเทศฟิลิปปินส์ต่างนำเรื่องการประกาศเป็นนักบุญของเปโตรมาพาดหัวข่าวในวันอาทิตย์นี้ทั้งสิ้น อาทิ

“วันที่ยิ่งใหญ่ของความชื่นชมยินดีแห่งจิตวิญญาณของชาติ” จากหนังสือพิมพ์ฟิลิปปินส์ สตาร์

“เมื่อการรอคอยอันยาวนาน...เป็นจริง” จากหนังสือพิมพ์อินไครเลอร์

“นักบุญชาวฟิลิปปินส์องค์ที่ 2” จากหนังสือพิมพ์มะนิลา บูลเลติน

ชีวิตของนักบุญเปโตร กาลุงส เริ่มขึ้นใน ค.ศ. 1654 นำคิดเพราะท่านสิ้นใจในวันที่ 2 เมษายน ค.ศ. 1672 รวมแล้วมีอายุเพียงไม่กี่ปี เป็นเยาวชนคนหนุ่มของฟิลิปปินส์ ท่านเป็นผู้ช่วยของมิสซันนารีในการช่วยพิธีกรรมและสอนคำสอน ซึ่งท่านได้ติดตามคุณพ่อดิเอโก หลุยส์ ซาน วิโตรส (Diego Luis de San Vitores) ไปสอนคำสอนยังเกาะกวม

ในช่วงเวลาเหล่านั้นที่เกาะกวม กาลุงสได้ทำการสอนคำสอนเกี่ยวกับความเชื่อในคริสตศาสนา ให้กับชาวเมืองซาโมโร และโดยผ่านทางการสอนคำสอนนั่นเอง คุณพ่อได้โปรดศีลล้างบาปให้กับเด็ก ที่หมู่บ้านทัมซุน ในวันที่ 2 เมษายน ค.ศ. 1672 ซึ่งพ่อของเด็กนั้นไม่พอใจ ดังนั้น บรรดาเพื่อนบ้านจึงได้จับและฆ่าคุณพ่อดิเอโก หลุยส์ ซาน วิโตรส กับกาลุงส และนำศพไปทิ้งลงทะเล แต่อย่างไรก็ตามโดยผ่านทางท่านทั้งสองวันหนึ่งคนพื้นเมืองเหล่านั้นก็ได้กลับใจมานับถือศาสนาคริสต์เป็นจำนวนมาก

ในการแต่งตั้งเป็นนักบุญของบุญราศีเปโตร กาลุงส ยังมีการถ่ายทอดสดจากมหาวิหารนักบุญเปโตร มีพิธีเวลา 09.30 น. ซึ่งตรงกับเวลา 16.00 น. ของมะนิลา จึงมีการถ่ายทอดขงสัญญาณสดกันในวันเวลานั้น

ก่อนหน้านี้ยังมีการจัดพิมพ์หนังสือ มีเว็บไซต์อย่างเป็นทางการ มีการจัดทำรูปพระ เล็ก ใหญ่ เหรียญที่ระลึก แสตมป์

ในส่วนสังฆมณฑลซานปาโบ ซึ่งเป็นสังฆมณฑลบ้านเกิดของท่านให้มีการย่ำระฆังนาน 3 นาที เพื่อเป็นสัญญาณของความชื่นชมยินดี และขอบคุณพระจากการประกาศให้ท่านเป็นนักบุญ สังฆมณฑลแห่งนี้มีวัดของสังฆมณฑลอยู่ประมาณ 80 แห่ง ท่านเป็นชาวกินาตีลาน ซึ่งอยู่ทางตะวันตกเฉียงใต้ของเมืองเซบู

ส่วนในระดับประเทศจัดให้เป็นวันฉลองสากล โดยให้ชื่อว่า “วันฉลองแห่งชาติของเปโตร วันแห่งความปลื้มปิติของจิตวิญญาณ”

เหตุที่ท่านได้รับการสถาปนาเป็นนักบุญมาจากอัครราชที่สตรีชาวฟิลิปปินส์ที่ดูเหมือนว่าจะเสียชีวิตจากการที่มีการอุดหนุนในเส้นเลือด แต่หมอที่รักษาได้สวดภาวนาวอนขอให้ท่านนักบุญได้ช่วย และหญิงคนนั้นก็รอดชีวิตมาได้

ความตายของคนที่มีความเชื่อทั้งเรื่องราวแห่งความเชื่อไว้มากมาย จุดที่น่าสนใจคือท่านเป็นคนหนุ่ม อะไรคือหัวใจของชีวิตของนักบุญหนุ่มท่านนี้จากบทเทศน์ในวันสถาปนาบุญราศีเปโตร กาลุงส ในวันนั้นก็คือวันที่ 5 มีนาคม ค.ศ. 2000 บุญราศีสมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2 ได้ตรัสไว้ในบทเทศน์ว่า “คนหนุ่มสาวในวันนี้ สามารถถูกดึงดูดความสนใจจากความหาญกล้าของแบบอย่างของเปโตร ผู้ซึ่งมีความรักขององค์พระเยซู เป็นแรงบันดาลใจในการเสียสละขบปีของความเปิ่นหนุ่มของตนเพื่อสั่งสอนความเชื่อเหมือนดังครูคำสอนฆราวาส ด้วยจิตวิญญาณของความเชื่อ ในความแข็งแกร่งของศีลมหาสนิท และความศรัทธาต่อพระนางมารีอา เปโตรได้อุทิศตนเองเพื่องานขององค์พระคริสตเจ้าและเผชิญช่วงเวลาแห่งความยากลำบากด้วยความกล้าหาญ...”

การรอคอยหลังจากสิ้นใจเมื่อ 340 ปีที่ผ่านมา กับการรอคอยหลังจากท่านเป็นบุญราศี 12 ปี การเป็นนักบุญองค์ที่ 2 ของชาวฟิลิปปินส์ต่อจาก **ซานโลเรนโซ รุยซ มะนิลา** ไม่ใช่สถิติอะไรที่สำคัญอีกต่อไป เพราะเมื่อมีความเชื่อแล้วขบปีก็ผ่านไปอย่างมีค่าทุกวัน วันเวลาที่เพียงที่จะติดตามน้ำพระทัยของพระ ไม่ว่าจะทำอยู่บนสถานะไหน หรือจะได้อะไรมาบ้าง การรับใช้และการมอบชีวิตของตนให้กับผู้อื่นจึงเป็นเรื่องสลักสำคัญกว่าการแข่งขันแย่งชิงหรือช่วงชิงเพื่อให้ได้มาซึ่งความยิ่งใหญ่ตามประสามนุษย์แต่ต่างเปล่าในสายตาของพระเจ้า

คนที่ 26 ที่สิ้นใจเพื่อยืนยันความเชื่อในงานอภิบาลทางศาสนา ใน ค.ศ. 2011 ที่ผ่านมา นักบุญองค์ใหม่ของพระศาสนจักรคาทอลิกทั้ง 7 ผมเชื่อว่ายังมีคนที่อุทิศตนแบบนี้มากมายอยู่ในโลกของเรา แต่ในเกมส์ชีวิตไม่ใช่ทุกคนที่เล่นกองหน้า เรายังมีกองกลาง และกองหลัง เรายังมีกองเชียร์ และกองเสบียง เรายังมีหน้าที่หลากหลาย แต่ลากหัวใจให้มาร่วมกันให้เจอ ถ้าเจอแล้ว คำเดี่ยวก็เอาอยู่ “เชื่อมั่น...”

เชื่อในพระผู้สูงสุดและมั่นใจในความดีงามของกันและกัน ที่จะรังสรรค์โลก

ให้คงงาม พลังแห่งความเชื่อของคริสตชนในอดีต ช่วยสร้างพระศาสนจักรฉันใด พลังแห่งความเชื่อของคริสตชนในยุคปัจจุบัน ก็ทำให้พระศาสนจักรของเรายังขับเคลื่อนต่อไปไม่สุดสิ้นฉันนั้น

บรรณาธิการบริหาร





“ฟื้นฟูจิตใจ - ประชุมใหญ่” ชมรมเยาวชนคคาทอลิกแห่งประเทศไทย นำโดย ผศ.นพ.วรวิทย์ จรรย์วนิชย์ ประธานชมรมเยาวชนคคาทอลิกฯ จัดฟื้นฟูจิตใจและประชุมใหญ่ประจำปี ให้กับแกนนำจากเครือข่ายเยาวชนคคาทอลิกฯ ในหัวข้อ “อภิบาลชุมชนศิษย์พระคริสต์ ร่วมพันธกิจแบ่งปันข่าวดี” เมื่อวันที่ 20 - วันอาทิตย์ที่ 21 ตุลาคม 2012 ที่บ้านผู้หว่าน อ.สามพราน จ.นครปฐม มีสมาชิกเยาวชนคคาทอลิกฯ จากอัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ สังฆมณฑลราชบุรี จันทบุรี นครสวรรค์ และนครราชสีมา เข้าร่วมฟื้นฟูจิตใจและประชุมใหญ่ จำนวน 49 คน



“คนสู้ชีวิต” เมื่อวันที่ 4 ตุลาคม 2012 ศูนย์สังคมพัฒนาสังฆมณฑลอุดรธานี จัดกิจกรรม เวทีแลกเปลี่ยนเรียนรู้คนสู้ชีวิตระดับสังฆมณฑล โดยมีอาสาสมัครเครือข่ายสตรี พ่อบ้านแม่บ้านจากเขตขอนแก่น หนองบัวลำภู หนองคาย น้ำโสม และอุดรธานี จำนวน 60 คน เข้าร่วมแบ่งปันประสบการณ์การทำงาน เพื่อยกระดับคุณภาพชีวิตความเป็นอยู่ให้สามารถเกิดการพึ่งตนเอง ลดหนี้สิน และขยายสู่ชุมชนเกิดกองทุนหมุนเวียนสร้างโอกาสแก่บุคคลผู้อยู่ในภาวะยากลำบาก



ได้อย่างมีความสุขที่แหล่งเรียนรู้เครือข่ายศูนย์สังคมพัฒนาสังฆมณฑลอุดรธานี บ้านนาทราย ต.นาบัว อ.เพ็ญ จ.อุดรธานี

ภาพข่าว



“แสงบุญ” คุณพ่ออัมรินทร์ พันธุ์ไธ เจ้าอาวาสวัดแม่พระถวายุพระกุมาร ในพระวิหาร บ้านหนองพลวง อ.ประทาย จ.นครราชสีมา นำสัตบุรุษผู้สูงอายุ บ้านหนองพลวง หนองไม้ตาย และพุทไธสง เดินทางไปแสงบุญ ที่วัดอัครเทวดามิกาแอล บ้านซ่งแย้ จ.ยโสธร ร่วมเปิดปีแห่งความเชื่อ สังฆมณฑลอุดรราชธานี เมื่อวันที่ 12 ตุลาคม 2012



“ค่ายเยาวชนเวียดนาม” คุณพ่อแอนโทนี่ เล็ก, SVD เจ้าอาวาส จัดค่ายเยาวชนเวียดนาม ครั้งที่ 2 ระหว่างวันที่ 12-14 ตุลาคม 2012 ที่วัดอัครเทวดามิกาแอล อ.เมือง จ.หนองบัวลำภู เพื่อส่งเสริมด้านชีวิตฝ่ายจิตให้กับเยาวชนเวียดนามที่อยู่ในประเทศไทย ส่วนหนึ่งเป็นเยาวชนที่เข้ามาทำงานในประเทศไทย และนักศึกษาที่เข้ามาเรียนในประเทศไทย ค่ายปีนี้มีหัวข้อ “จงตามเรามาเถิด” ซึ่งคุณพ่อพยายามส่งเสริมให้เยาวชนมีความเข้าใจเกี่ยวกับปีแห่งความเชื่ออย่างลึกซึ้งขึ้น

ส่งภาพข่าวที่กองบรรณาธิการ “อุดมสาร”

E-mail : udomsarn@gmail.com ไฟล์ .jpg ความละเอียดภาพ 3 MB ขึ้นไป
ส่งแล้วขอให้โทร. แจ้ง 0-2681-3900 ต่อ 1805

รายการโทรทัศน์ภาคโลก	รายการโทรทัศน์ภาคโลก	รายการวิทยุภาคโลก
แสงธรรม ออกอากาศทางสถานีโทรทัศน์โมเดิร์นไนน์ ทุกวันอาทิตย์ เวลา 04.30 - 05.00 น. ออกอากาศทาง ABAC CHANNEL ทุกวันอาทิตย์ เวลา 08.30 - 09.00 น.	พระเจ้าเรา ออกอากาศทางสถานีวิทยุโทรทัศน์แห่งประเทศไทย ทุกวันอาทิตย์ เวลา 04.00 - 05.00 น. ออกอากาศทาง ABAC CHANNEL ทุกวันอาทิตย์ เวลา 14.30 - 15.30 น.	รายการ "พ้องรับแสงคาทอลิก" รายการ "การกิจรัก" รับฟังได้ทาง http://www.thaicatholicradio.com/ รายการ "ทางออกสู่โลกกว้าง" ออกอากาศทางสถานีวิทยุธรรม วันอาทิตย์ เวลา 05.00 - 06.00 น. รายการ "คุณกับชีวิตใหม่" ออกอากาศทาง FM 93.75 MHz (อุดรธานี) วันอาทิตย์ เวลา 07.00 - 08.00 น. (รายการสด)

สัญลักษณ์ของคริสตศาสนา
 รายการโทรทัศน์ - <http://catholicmedia.cbct.net/>
 รายการวิทยุ - <http://www.thaicatholicradio.com/>



คุณพ่อจิ้น แบร์รี่, S.J.

5 มีนาคม ค.ศ. 1926 - 20 ตุลาคม ค.ศ. 2012



24ปีอารามคาร์แมล สามพราน 50ปีชีวิตนักบวชอธิการินี

นครปฐม • พระคาร์ดินัลไมเกิ้ล มีชัย กิจบุญชู เป็นประธานพิธีบูชาขอบพระคุณ ฉลอง 24 ปีอารามคาร์แมล สามพราน และฉลอง 50 ปีชีวิตนักบวชของอธิการินีมาร์ธา ✱ (อ่านต่อหน้า 4)

อาลัยคุณพ่อจิ้น แบร์รี่ สงฆ์นักวิชาการฝรั่งรักเมืองไทย ผู้ปิดทองหลังพระ

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

✱ (อ่านต่อหน้า 13)



ภาพจากที่เกิดเหตุ

เหตุเกิดจากพระวาจา

โดย...คุณพ่ออนุชา ไชยเดช



ตอนที่ 19

จาก A

ถึง Z

ความดี

สื่อ

ความเชื่อ

(2)

B (Brave) กล้าเผชิญกับอนาคต ในการเปิดสู่แรงจูงใจในทางบวก

ประ โยคคลาสสิกกระซอกใจคริสตชนจนถึงวันนี้ของบุญราศีสมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2 “อย่ากลัว” แท้จริงแล้วคือพระวาจาขององค์พระคริสตเจ้า อย่ากลัวจริงๆ แล้วก็คือ “กล้า” นั่นเอง

ความกล้าทำให้เราออกไปเผชิญกับความเลว ความแปลกใหม่ของเรื่องราวแห่งทุ่งข้าวทองความเชื่อที่ได้ถูกหว่านไว้ จากองค์พระคริสต อัครสาวก บรรดาศาสนิกชน ปิตาจารย์ มรณสักขี มิสซันนารี ฯลฯ ทุกคนล้วนแล้วแต่ไม่กลัว สุ่มเสี่ยง และหาญกล้า การประกาศข่าวดีแบบใหม่ (New Evangelization) ในวันนั้น อาจเก่าเกินไปในสมัยของเรา แต่เราจะสร้างทางใหม่เช่นไร ถ้าเราไม่หาญกล้า ทายทำ และยอมสุ่มเสี่ยงไปกับความพลัดผิดบ้าง ถ้าผิดเป็นครู แล้วมีลูกศิษย์คือเราก็คงกล้ากับบทเรียนชีวิตในแต่ละบทที่ได้สร้างอะไรบางอย่างให้กับโลกนี้บ้าง

ความกล้าไม่ใช่ไม่กลัวเท่านั้น แต่มั่นใจด้วย อะไรจะทำให้คริสตชนมั่นใจเท่ากับการรับรู้ว่ามีพระเป็นเจ้า นำทาง นี่ไม่ใช่แค่แรงจูงใจ นี่คือทั้งหมดของใจเลยทีเดียว

“คนยากจนที่ดำเนินชีวิตสุจริต ย่อมดีกว่าคนที่มีความประพฤติคดโกง แม้เขาจะร่ำรวย” (สุภาษิต 28:6)

หมายเหตุแห่งภาพ รอยยิ้มของนักบวช กับการทำหน้าที่ในชีวิตประจำวัน และป้ายที่อาจจะไม่เกี่ยวข้องกันสักเท่าไร หรือนั่นเป็นเหตุให้พวกเธอยิ้ม